

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatlich 4,50 zł, mit Zustellgeld 4,80 zł. Bei Postbezug monatlich 5,39 zł, vierteljährlich 16,16 zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 zł, Danzig 3 zł. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die einpaltige Reklamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Da. Pl., Deutschland 10 bzw. 70 Pl., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbitten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 284.

Bromberg, Sonntag den 11. Dezember 1932.

56. Jahrg.

## Die Agrarreform-Beschwerde der deutschen Minderheit in Polen vor dem Völkerbundrat.

Genf, 10. Dezember. (P.N.) In der gestrigen Nachmittagsitzung beschäftigte sich der Völkerbundrat mit dem Bericht des Ratskomitees über die Beschwerde des Abg. Graebe wegen des Entdeutschungs-Charakters der Agrarreform im ehemals preussischen Teilgebiet. Nach der Verlesung des Berichts ergriß in der Diskussion als erster

### Reichsaußenminister von Neurath

das Wort, der gleich zu Beginn erklärte, er halte den Bericht für gefährlich, trotzdem er davon überzeugt sei, daß die Mitglieder des Komitees persönlich ein volles Verständnis für die rechtlichen und moralischen Forderungen der Minderheit gehabt hätten. Die Ursache der Unzulänglichkeit des Berichts sei

### das mangelhafte Verfahren des gegenwärtigen Systems des Minderheitenschutzes.

Auf die Bedeutung dieser Frage für die deutsche Minderheit eingehend, stellte Herr von Neurath fest, jeder Kenner der Verhältnisse in Polen und Pommern wisse, daß sich die deutsche Minderheit dort seit Jahrhunderten auf ihrem Erbeigentum befinde. Er erklärte,

daß die polnische Regierung entgegen dem Geist des deutsch-polnischen Liquidations-Abkommens ihre Politik der Entdeutschung fortsetze und aus der Agrarreform eine Waffe gegen die deutsche Minderheit mache.

Der Reichsaußenminister bestritt die durch das Ratskomitee festgestellten Zahlen. Nach seiner Ansicht beträgt das Mißverhältnis in der Heranziehung des Besitzes der deutschen Minderheit und der Mehrheit zu der Agrarreform allein in der Wojewodschaft Pommern nicht 3900, sondern 6900 Hektar. Das von dem Ratskomitee vorgeschlagene System hält Herr von Neurath für ungenügend. Statt der durch das Komitee vorgeschlagenen Gesamtlösung fordert Freiherr von Neurath die abermalige

### individuelle Behandlung der einzelnen Fälle,

die Prüfung der Namenslisten seit dem Jahre 1926, sowie die Prüfung der Verhältnisse in den einzelnen Kategorien des Großgrundbesitzes, so daß in jedem einzelnen Falle eine Genehmigung gegeben werden könnte. Zum Schluß erklärte Herr von Neurath, daß er den Bericht nicht annehme.

### Die polnische Entgegnung.

Die polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Genf:

Nach dem Reichsaußenminister von Neurath sprach der polnische Delegierte, Minister Raczyński, der einleitend betonte, er hätte nicht das Wort zu ergreifen brauchen, da sich die Kritik des Herrn von Neurath eigentlich auf das Ratskomitee bezogen habe und nur mittelbar Polen betreffe. Der polnische Vertreter dankte den Ratsmitgliedern, daß sie so viel Zeit dieser an sich so bedeutungslosen (?!!) Frage gewidmet hätten, die aber infolge der von Deutschland gewählten Taktik kompliziert geworden sei. Sodann stellte Minister Raczyński fest, daß in anbeacht dessen, daß der deutsche Vertreter den Vorschlag des Dreier-Komitees ablehnt, die durch diesen Bericht vorgeschlagene Lösung hinsichtlich der Arbeit der Mitglieder des Komitees gegenstandslos geworden sei. Unter diesen Bedingungen habe eine Diskussion über die technischen Einzelheiten keinen Zweck, um so weniger, als der deutsche Vertreter keine neuen Momente vorgebracht habe, die bereits durch das Ratskomitee behandelt und in das eigentliche Verhältnis reduziert worden seien. Der Vertreter Deutschlands habe lediglich die alten Argumente wiederholt; aber keine Sache werde dadurch wahr, daß man sie wiederhole. Minister Raczyński betonte, daß diese Frage nicht zu denen gehöre, welche die an Verpflichtungen der Minderheiten gegenüber gebundenen Staaten zur Anwendung des Konziationsgesetzes ermuntern könnten. Die polnische Regierung habe in verschiedenen Stadien des Verfahrens immer neue Zugeständnisse in der Hoffnung gemacht, daß diese Frage endgültig erledigt werden würde. Aber jedesmal nach der Annahme dieser Zugeständnisse seien die bereits abgeklärten Fragen nach einer gewissen Zeit wieder aufgelegt.

Die Frage der Agrarreform sei bereits im Jahre 1931 abgeschlossen worden. Im Dezember sei sie infolge neuer deutscher Beschwerden wieder aufgenommen und im Januar d. J. auf den Weg des gewöhnlichen Verfahrens geleitet worden. Die Deutsche Regierung habe sie direkt dem Rat vorgelegt. Diese Art der Erledigung von Fragen, die Schaffung eines doppelten Verfahrens, scheine unvereinbar mit dem Geist des sogenannten Minderheitenverfahrens (?!). Der polnische Vertreter gab seinem Bedauern Ausdruck, daß es die Deutsche Regierung für angezeigt halte, durch ihren Standpunkt eine neue Vertagung des endgültigen Abschlusses dieser Fragen hervorzurufen.

Der Berichterstatter, der japanische Delegierte Nagata, sprach sein Bedauern darüber aus, daß Herr von Neurath ein Verum eingelegt habe und schlug vor, die Sache zu vertagen, um dem Ratskomitee die Möglichkeit zu

geben, die Frage auf Grund der von dem deutschen Vertreter erhobenen Einwände nochmals zu prüfen.

### Der Bericht des Dreierkomitees,

der jetzt erneut überprüft werden soll, um ihn allen Mitgliedern des Völkerbunds ratnehmbar zu machen,

stellt eine allgemeine Diskriminierung (ungerechte Behandlung) der deutschen Minderheit fest

und beziffert sie auf 9400 Hektar. Er schlägt vor, diese Fläche zeitweise zu „suspendieren“ in dem Sinne, daß eine Fläche vom deutschen Großgrundbesitz nicht endgültig zu enteignen ist, bis daß vom polnischen Großgrundbesitz eine entsprechende Fläche angefordert wird. Dieser mechanische Ausgleich erscheint den Verfassern des Berichtes als gerecht. Allerdings sagt der Bericht eingangs, daß eine rechtliche Untersuchung der Angelegenheit andere Resultate zeitigen könnte. Auch sei man sich dessen bewußt, daß der vorgeschlagene mechanische Weg viele Ungerechtigkeiten bestehen lasse. Zur endgültigen Enteignung des deutschen Besitzes dürfe die polnische Regierung nur dann schreiten, wenn nach dem Ausgleich keine neue Diskriminierung entstehen würde.

Bezüglich des Vorkaufsrechts betont der Bericht, daß es nur aus wirtschaftlichen Gründen angewandt werden soll. Der Bericht findet aber, daß eine Untersuchung der von der Minderheit angeführten Fälle unnötig sei, da diese Einzelfälle in Einzelpositionen enthalten und von Dreierkomitees bereits erledigt worden seien.

Bezüglich der Anlaufungsgenehmigung rügt der Bericht die neue entstandene Praxis der polnischen Gerichte, von den unteren Instanzen eine Motivierung der Verweige-

## Der Reichstag wird bis auf weiteres vertagt.

Berlin, 10. Dezember.

Der Reichstag hat gestern ein Bild wie in früheren ruhigeren Zeiten. Die Plätze im Plenum waren gut besetzt; aber die Tribünen zeigten nicht mehr das beängstigende Gedränge der beiden letzten Tage. Debatte und Abstimmungen lösten einander ab; alles verlief verhältnismäßig ruhig. Die Sitzung begann, wie wir bereits gestern meldeten, mit der

### endgültigen Annahme des Stellvertretungs-Gesetzes für den Reichspräsidenten.

Das Gesetz, das dem Reichskanzler die Vertretungsbefugnis entzieht, besagt folgendes:

„Der Reichspräsident wird im Falle seiner Verhinderung durch den Präsidenten des Reichsgerichts vertreten. Das gleiche gilt für den Fall einer vorzeitigen Aufgabe der Präsidenschaft bis zur Durchführung der neuen Wahl.“

Hierauf wurde die am Mittwoch abgebrochene sozialpolitische Aussprache fortgesetzt. Abg. Reihner (Soz.) begründete den von den Sozialdemokraten eingebrachten Gesetzentwurf über planmäßige Arbeitsbeschaffung. Darin werden Reichszuschüsse für öffentliche Arbeiten und Kleinwohnungsbauplan, sowie Gemeinde-Arbeiten, kollektive Selbsthilfe der Arbeitslosen, Schulung jugendlicher Erwerbsloser und Hausreparaturen gefordert. Es entspann sich eine längere Aussprache, an der sich Redner fast aller Parteien beteiligten. Schließlich wurde ein vom Zentrum eingebrachter Gesetzentwurf auf Aufhebung des zweiten Teils „sozialpolitischer Maßnahmen“ der Rechtsverordnung vom 4. September in zweiter und dritter Beratung gegen die Stimmen der Deutschnationalen und der Deutschen Volkspartei angenommen. Vor der Abstimmung gab der Abg. Steinhoff (Deutschnationale Volkspartei) die Erklärung ab, die Deutschnationalen würden den Anträgen zustimmen, die offensichtliche Härten beseitigen wollten. Im übrigen würden sie sich der Stimme enthalten, um damit den Protest gegen die „Antrags-Fabrik“ der „Schwarz-braunen Koalition“ auszudrücken.

Nach der Abstimmung über die sozialpolitischen Anträge fand eine lange erregte Geschäftsordnungs-Debatte über die Forderung der Kommunisten und Sozialdemokraten statt, sich nunmehr mit den Anträgen auf Aufhebung der ganzen Rechtsverordnung vom 4. September zu beschäftigen. Abg. Dr. Frid (Nat.-Soz.) beantragte, um diesen Streit zu beenden, alle weiteren Anträge und Entwürfe dem sozialpolitischen Ausschuss zu überweisen. Die Ausschußüberweisung wurde schließlich mit 205 gegen 206 Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten bei 48 Stimmenthalten der Deutschen Volkspartei beschlossen.

Nachdem noch die kommunistischen Winterhilfe-Anträge durch namentliche Abstimmung mit 206 gegen

206 kommunistische und sozialdemokratische Stimmen bei 49 Enthaltungen gleichfalls dem Haushalts- und sozialpolitischen Ausschuss überwiesen waren, ging das Haus zur Beratung des letzten Punktes der Tagesordnung, des Amnestie-Gesetzes über. Abg. Loebe (Soz.) beantragte zu diesem Punkt eine Unterbrechung der Sitzung, um den Fraktionen die Möglichkeit zu geben, zu einem neuen sehr wichtigen Antrag Stellung zu nehmen, der nach der Ausschüßberatung der Amnestievorlage vom Zentrum eingebracht sei und der für die endgültige Stellungnahme der Sozialdemokraten entscheidend sein könne. Die Unterbrechung der Sitzung wurde beschlossen.

### Avenol wurde bestätigt.

Die Völkerbundversammlung bestätigte am Freitag nachmittag die Wahl des Franzosen Avenol zum Generalsekretär, und zwar mit 42 von 43 gültigen Stimmen. Sein Amtsantritt erfolgt nach dem Ausscheiden Sir Eric Drummonds spätestens Anfang Juli.

Der Vorsitzende Symans wies darauf hin, daß Rat und Völkerbundversammlung zum ersten Male einen Generalsekretär zu wählen hatten, da Sir Eric Drummond durch den Völkerbundpakt zum Generalsekretär bestimmt worden war. Symans rühmte die Leistungen Avenols auf finanziellem Gebiet und widmete den Verdiensten des scheidenden Generalsekretärs Worte wärmsten Lobes. Mehrere Redner sprachen im gleichen Sinne. Sir John Simon lobte namentlich die vollkommene Unparteilichkeit des bisherigen Generalsekretärs, der nie das Interesse seines Landes in den Vordergrund gestellt habe.

Sir Eric Drummond führte in seiner Dankrede aus, die Wahl seines langjährigen Mitarbeiters Avenol biete die beste Garantie für die loyale Weiterführung der Aufgabe. Der Völkerbund habe nicht alle Hoffnungen erfüllt, aber auch diejenigen Lügen gestraft, die zu Beginn sein baldiges Verschwinden vorhergesagt hätten. Der Bund stehe noch im Stadium der Entwicklung.

Die Versammlung nahm eine Entschließung an, in der es heißt, daß Sir Eric dem Völkerbund unschätzbare Dienste geleistet habe. Sie beschloß ferner, im neuen Völkerbundpalast sein Bild anzubringen.

In der gleichen Sitzung wurde die Wahl des deutschen Unter-Generalsekretärs Dr. Trendelenburg bestätigt.

### Der neue Amnestie-Antrag.

Der Vermittlungsantrag des Zentrums zur Amnestievorlage sieht im Sinne der Wünsche des Reichskanzlers und Reichswehrministers von Schleicher vor, daß Verfahren, die wegen Verfehlungsversuche bei der Reichswehr und Polizei eingeleitet sind, von der Amnestie ausgeschlossen sein sollen. Außerdem soll die Höchstgrenze für die Vollamnestie von 5 wieder auf 2 Jahre herabgesetzt werden.

Nach Wiederaufnahme der Sitzung fand über dieses Gesetz eine kurze Aussprache statt, die mit der Annahme des Amnestie-Entwurfs im Sinne des Beschlusses der Juristischen Kommission und unter Berücksichtigung des Vermittlungsvorschlages des Zentrums in zweiter und dritter Lesung endete.

### Gestern wurde der Reichstag dem Antrage der Regierung entsprechend bis auf weiteres vertagt.

Man kam dahin überein, daß der Reichspräsident mit dem Ältesten Ausschuss des Reichstages Fühlung nehmen und die nächste Sitzung nach seinem Ermessen einberufen solle.

## Der österreichische Gesandte im Schloß.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 9. Dezember. Am Mittwoch mittag hat der außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister Österreichs, Maximilian Hoffinger, in feierlicher Audienz im Schloß dem Präsidenten der Republik seine Beglaubigungsschreiben überreicht. Bei der Audienz waren anwesend: der Außenminister Bedl, der Chef der Zivilkassette Seiczynski, der Chef des Militärkabinetts des Staatspräsidenten Oberst Slogowski, der Direktor des Protokolls Komar sowie Mitglieder des Zivil- und Militärgesolles des Staatspräsidenten. Bei der Überreichung der Schreiben hielt der österreichische Gesandte eine Rede, welche der Staatspräsident mit einer Rede beantwortete.



## Das Spiel um Preußen.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

In sehr bestimmter Form werden an der Hand der in den letzten Tagen zwischen Vertretern der Nationalsozialisten und des Zentrums stattgefundenen Verhandlungen Gerüchte über die Wahl eines neuen preussischen Ministerpräsidenten am 13. Dezember, also am ersten Sitzungstage des Landtages, verbreitet. Da sich die offensichtliche Zurückhaltung der Nationalsozialisten im Reichstag nicht leicht erklären läßt, glaubt man wohl annehmen zu müssen, daß die Verhandlungen in Preußen schon weit gediehen seien, daß Preußen der Kaufpreis für die Unterstützung der Regierung Schleicher durch Hitler im Reich sein soll. So einfach liegen die Dinge aber nicht.

Die Bildung eines regelrechten Kabinetts in Preußen würde die schwierigsten Folgen für die Umbildung des Reichskabinetts haben. Die Zusammenlegung gewisser Reichs- und preussischer Instanzen ist ein lange und hartnäckig angestrebtes Ziel des Reichswehrministeriums, dessen eifrigster Verfechter seit je Schleicher selber gewesen ist. Auch die Erklärungen des Reichspräsidenten, daß er an dem jetzigen Verhältnis zwischen dem Reich und Preußen festzuhalten wünsche, sind durchaus nicht leicht zu nehmen. Wir halten es für ausgeschlossen, daß man die jetzige Verbindung auch nur in der Weise rückgängig macht, daß man für später eine Rückkehr zu dem heutigen Zustand vorsieht. Das wäre viel zu gefährlich und könnte alles zunichte machen, was mit Mühe und Gefahr erreicht worden ist. Für einen direkten Eintritt der Nationalsozialisten, die in geordnetem Wahlverfahren in Preußen gewählt wurden, in das Reichskabinett, ist es aber unter allen Umständen noch viel zu früh.

Dabei ist aber auch noch etwas anderes zu berücksichtigen. Wenn dem Kabinett Schleicher aus einer Überstürzung der Verhandlungen um die Neubildung des preussischen Kabinetts Schwierigkeiten erwachsen könnten, so wird gemäß den Tendenzen, die gegenwärtig bei der Leitung der Zentrumsgruppe vorherrschen, das Zentrum alles tun, dem neuen Reichskanzler die Wege zu ebnen. Und das Zentrum ist zur Regelung der preussischen Affäre absolut notwendig!

Aus all dem wird man also schließen können, daß sich Schleicher nicht übereilen wird, weil er sich nicht übermitteln kann. Allerdings muß festgehalten werden, daß Preußen der einzige und wichtigste Weg für Schleicher bleibt, mit den Nationalsozialisten ins Reine zu kommen und den Bestand seines Kabinetts zu sichern. Wie sehr sich dessen auch die Nationalsozialisten bewußt sind, geht aus den heftigen Auseinandersetzungen hervor, die gerade in den letzten Tagen im Lager ihrer Führer um diesen Punkt entstanden sein sollen. Im Verlaufe dieser Streitigkeiten soll, wie wir hören, Gregor Strasser jedoch von allen seinen Parteimitgliedern zurückgetreten sein.

## Gerüchte um Gregor Strasser

Berlin, 9. Dezember. (Eigene Meldung.) Nach einer parteiamtlichen Verlautbarung hat der Reichsorganisationsleiter der NSDAP, Gregor Strasser, einen Krankheitsurlaub von drei Wochen angetreten. Alle weitergehenden Gerüchte und Kombinationen werden als jeder Grundlage entbehrend bezeichnet.

Bei diesen Gerüchten handelt es sich um einen Brief an Adolf Hitler, in dem Gregor Strasser angeblich die Niederlegung seiner Parteiämter und seines Reichstagsmandats angeboten haben soll. Strasser ist am Donnerstag nachmittag aus Berlin abgereist. Dazu wird weiter berichtet, daß Strasser in dem Brief erklärt haben soll, er könne die Lage, in welche die Partei geraten sei, und die Ausschließlichkeit, mit der sie in den letzten Monaten Politik getrieben habe, nicht mehr mitmachen.

## Hitler übernimmt selbst die Organisationsleitung der N. S. D. A. P.

Bisher war Gregor Strasser der oberste Organisationsleiter.

München, 10. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) An der Spitze der Sonnabend-Ausgabe des „Völkischen Beobachters“ befindet sich folgende Verfügung Adolf Hitlers:

1. Ich übernehme bis auf weiteres vom heutigen Tage an die Leitung der politischen Organisation selbst.
2. Ich ernenne zu meinem Stabsleiter für die politische Organisation den bisherigen Reichsinspektor P. G. Ley.
3. Am Mittwoch, dem 14. Dezember gebe ich die neuen Richtlinien und Anordnungen entsprechend dem Aufruf vom 6. November 1932 zur Herstellung einer erhöhten Schlagkraft der Bewegung bekannt.

(—) Adolf Hitler.

## Der Kampf um die Gleichberechtigung.

Genf, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Fünf-Mächte-Besprechung wurde von französischer Seite eine grundsätzliche Auslegung des Begriffes der Gleichberechtigung von Deutschland gefordert, zu der sich Reichsaußenminister Freiherr von Neurath bereit erklärte. Er stellte sodann fest, daß eine Rückkehr Deutschlands in die Abrüstungskonferenz nur bei einer endgültigen Regelung der Gleichberechtigungsfrage möglich sei.

## Genfer Ueberfall auf Deutschland.

Die sogen. Genfer Fünf-Mächte-Besprechung hat in ihrem Verlaufe — wie das ohne große Prophezie vorauszusagen war — nach keiner Richtung zu positiven Resultaten geführt. Sie hat vielmehr eine sehr weitgehende Verwirrung der Begriffe herbeigeführt. Die Schuld hieran scheint übrigens nach den bisher vorliegenden Berichten aus Genf nicht die deutsche Verhandlungsführung zu treffen. Das vollständige Durcheinander von verschiedenen Projekten, aus dem schließlich eine gewandte Propaganda ein weitgehendes französisches Entgegenkommen an den deutschen Gleichberechtigungsstandpunkt zu machen versucht hat, macht es notwendig, die einzelnen Phasen ganz kurz und schematisch zu umreißen. Denn die Taktik Frankreichs zielt ganz deutlich darauf ab, Deutschland die Schuld an dem tatsächlichen Mißerfolg zuzuschreiben. Die Situation hat sich etwa folgendermaßen entwickelt:

# Deutsche Volksbank

Bank Spółdz. z ogr. odpow.

w Bydgoszczy

Telefon: 162 • 384 • 1354

Giro-Konto: Bank Polski • Bydgoszcz

Postscheck-Konto:

P. K. O. Poznań Nr. 202 264

## Erledigung aller Bankgeschäfte • Annahme von Spargeldern

Filialen: Chełmno Tel. 75 • Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 209 737

Grudziądz „ 249 • Giro-Konto: Bank Polski • Grudziądz, Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 208 993

Koronowo „ 48

Świecie „ 82 • Postscheck-Konto: P. K. O. Poznań Nr. 212 281

Wejherowo „ 71 • Giro-Konto: Bank Polski • Gdynia

Wyrzysk „ 31

1. Schon vor dem Eintreffen Neuraths in Genf war es zwischen Norman Davis (Amerika) und Herriot zu einer Einigung dahin gekommen, durch eine dreijährige Vertagung der gesamten Abrüstungsverhandlungen einschließlich der Gleichberechtigungsfrage einen den Franzosen (und Norman Davis, der keine offenen Mißerfolge nachhause bringen wollte) sehr wertvollen Zeitgewinn zu erzielen. Wieweit Macdonald informiert war, läßt sich mit Bestimmtheit nicht sagen. Feststehen dürfte dagegen die Tatsache, daß Italiens Vertreter, Baron Aloisi, an diesem „gentleman-agreement“ nicht beteiligt gewesen ist.

2. In der offiziellen Besprechung der fünf Mächte am Dienstag früh ist dieses französisch-amerikanische Projekt Herrn von Neurath präsentiert worden. Neurath hat den Plan sofort als gänzlich unannehmbar für Deutschland bezeichnet und seinerseits einen Gegen-vorschlag gemacht, der kurz zusammengefaßt folgendes besagt: Die Genfer Besprechungen werden mit einem Beschluß der fünf Mächte beendet, daß ein Ausschuss von Sachverständigen bis spätestens Ende Januar 1933 allgemeine Richtlinien für die endgültige Regelung der Gleichberechtigungsfrage und für die materiellen Folgen der Anerkennung der Gleichberechtigungsfrage, sowie die Ersetzung des Teiles V des Versailler Vertrages durch eine allgemeine Abrüstungskonvention aufstellt. Ende Januar treten die fünf Mächte wieder zusammen, um dann endgültigen Beschluß über die formelle und materielle Gleichberechtigung Deutschlands zu fassen.

3. Dieser sachlich sehr entgegenkommende Vorschlag Neuraths, der eine wirkliche Festlegung nur in der Frage des Termins verlangte und alles Materielle den Verhandlungen offen hielt, wird von Macdonald als zu weitgehend abgelehnt.

4. Die Franzosen erkennen die Gefahr, die darin liegt, daß weitere Verhandlungen an ihrem materiellen Widerstand scheitern könnten, und machen deshalb am Nachmittag den berühmten „entgegenkommenden“ Gegen-vorschlag: „Frankreich erkennt an, daß einer der Zwecke der Abrüstungskonferenz der ist, Deutschland und den übrigen durch die Friedensverträge entworfenen Mächten die Rechtsgleichheit im Rahmen eines Regimes zu gewähren, das für alle Mächte, somit auch für Frankreich, die Sicherheit einschließt.“

Dieses „Entgegenkommen“ ist natürlich rein formal. Es wird zwar zum erstenmal von französischer Seite so etwas wie eine Anerkennung der theoretischen Gleichberechtigung Deutschlands ausgesprochen, gleichzeitig aber durch diese Veroppelung mit der Sicherheitsfrage materiell weit über die Simon-Vorschläge hinausgehend eine Verlagerung des Schwerepunktes aller kommenden Verhandlungen in Richtung des Herriot-Planes vorgenommen. Außerdem wird, da ein offizielles Abrücken von dem französisch-amerikanischen Vertagungsprojekt nicht erfolgt ist, die Frage offen gelassen, wie lange man eine Entscheidung positiver oder negativer Art verschleppen will. Durch die ausdrückliche Betonung, daß die Schaffung der theoretischen Gleichberechtigung eines der Ziele der Abrüstungskonferenz sei, wird nicht gesagt, daß:

- a) dieses Ziel auch erreicht werden muß und
- b) wann die Abrüstungskonferenz an die Bearbeitung dieses Problems herangehen soll.

Schon diese Feststellungen zeigen mit absoluter Klarheit den Willen Frankreichs, trotz eines Wortbekenntnisses zur Gleichberechtigungs-Idee diese für die erneute Teilnahme Deutschlands an den Abrüstungsverhandlungen entscheidende Vorfrage ad infinitum zu verschleppen. Deutschlands Teilnahme an der Abrüstungskonferenz bleibt also auch weiterhin ausgeschlossen, und wenn die Konferenz nicht sehr bald ohne Deutschlands Beteiligung zu Resultaten kommt, die praktisch die Gleichberechtigungsfrage durch Abrüstung auf den deutschen Stand verwirklichen, so ist Deutschland aller ihm durch Teil V des Versailler Vertrages auferlegten Verpflichtungen ledig.

v. Oe.

## Spannung zwischen London und Moskau

London, 10. Dezember. (PAX) Eine große Sensation hat im Unterhause die Erklärung des Unterstaatssekretärs im Außenministerium Eden hervorgerufen,

daß sich die britisch-sowjetrussischen Beziehungen in der größten Spannung befinden und jeden Augenblick abgebrochen werden könnten.

Am 13. November haben die sowjetamtlichen „Iswestija“ einen Artikel veröffentlicht, in welchem das Foreign Office (Britisches Auswärtiges Amt) beschuldigt wird, daß es seine Agenten in Rußland beauftragt habe, richtige oder gefälschte Dokumente ausfindig zu machen, die einen Zusammenhang zwischen der Sowjetregierung und der kommunistischen Internationale feststellen würden. Dieser Artikel hat in britischen Regierungskreisen eine verständliche Entrüstung ausgelöst, und infolgedessen wurde am 28. November der sowjetrussische Botschafter Mayski in das Foreign Office berufen, wo ihm Sir John Simon erklärte, daß die Sowjetregierung, sofern sie mit Großbritannien normale Beziehungen zu unterhalten und Verhandlungen um einen neuen Wirtschaftsvertrag aufnehmen wüßte, vor allem eine ausdrückliche Erklärung ab-

geben muß, wie es eigentlich um ihre Politik gegenüber Großbritannien bestellt sei.

Großbritannien habe den Wunsch, daß die neuen Wirtschaftsverhandlungen unter denselben Bedingungen geführt würden, unter denen ein derartiger Meinungsaustausch gewöhnlich zwischen Regierungen gepflogen wird, die freundschaftliche Beziehungen unterhalten. Zu diesem Zwecke müsse jedoch die Britische Regierung fordern,

daß die Sowjetregierung in aller Form im Foreign Office für den Artikel der „Iswestija“ Abbitte leiste und gleichzeitig eine entsprechende Versicherung abgebe, daß sich in Zukunft derartige Publikationen nicht wiederholen würden.

Sir John Simon betonte, daß Großbritannien entschlossen sei, in Zukunft eine ähnliche Taktik der Sowjets nicht zu dulden, daß diese Manöver jede normalen Wirtschaftsverhandlungen unmöglich machen würden. Sir John Simon fügte auch hinzu, daß Großbritannien wiederholt die Aufmerksamkeit der Sowjets auf derartige Fälle gelenkt habe, daß diese Einwände Großbritanniens jedoch ignoriert worden seien. In anbetracht dessen erklärt die Regierung in einer endgültigen und kategorischen Form, daß sie die Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen mit den Sowjets auf dauernden Grundlagen anstrebe, jedoch von der Sowjetrussischen Regierung erwarten müsse, daß sie ein klares Gesicht über die Ziele der sowjetrussischen Politik gegenüber Großbritannien zeige.

Die Vorstellung Sir John Simons hatte zur Folge, daß Mayski unverzüglich darauf antwortete;

die Antwort des sowjetrussischen Botschafters wurde jedoch nicht bekanntgegeben. In parlamentarischen Kreisen wird aber behauptet, daß die Antwort Mayskis durchaus ungenügend gewesen sei, und daß die Britische Regierung die Frage in ihrem gegenwärtigen Stadium nicht belassen könne. In diesen Kreisen wird auch die Behauptung aufgestellt,

daß die Sowjetregierung der Inspirator der Persischen Regierung gewesen sei, als diese die Konzeption der englisch-persischen Rapprochement-Kündigte.

## Spannung Washington — Madrid.

Die Vereinigten Staaten drohen mit dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen mit Spanien.

In Paris ist dieser Tage ein alarmierendes Telegramm aus Washington eingegangen, nach welchem das Staatsdepartement sich mit der Absicht trage, die diplomatischen Beziehungen mit Spanien abzubauen, sofern das spanische Parlament beschließen sollte, die Telephon-Linien durch den Staat zu übernehmen, die Eigentum der amerikanischen Gesellschaft „International Telephone and Telegraph Comp.“ sind. Die Gesellschaft hat in dieses Unternehmen 65 Millionen Dollar hineingesteckt.

Der Botschafter der Vereinigten Staaten in Madrid hat bei der Spanischen Regierung protestiert und erklärt, daß ein solches Gesetz die Konfiszierung von ausländischem Eigentum bedeuten würde. Die Spanische Regierung soll geantwortet haben, daß dies eine innere Angelegenheit sei, die die Amerikanische Regierung nichts angehe und ließ in einer Note vom 3. Dezember den amerikanischen Botschafter wissen, daß sie es ablehne, in dieser Frage irgend welche Verhandlungen mit der Regierung der Vereinigten Staaten zu führen. Das Staatsdepartement erklärte, daß die Washingtoner Regierung auf diplomatischem Wege die Zahlung einer entsprechenden Entschädigung fordern und im Falle der Ablehnung mit dem Abbruch der diplomatischen Beziehungen drohen werde.

## Wieder ein Spionageprozeß

× Graubenz, 9. Dezember. (Eigene Meldung.) Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts fand am Mittwoch eine Verhandlung gegen Bronislaw Sobocial aus Graubenz statt. Der 31-jährige Angeklagte hatte sich wegen Spionage zugunsten eines Nachbarstaates zu verantworten. Die Verhandlung, in der Vizepräsident Salfer den Vorsitz führte, und Staatsanwalt Paszkowski die Anklagebehörde vertrat, wurde hinter verschlossenen Türen geführt. Der Angeklagte verteidigte sich selbst. Das Gericht erkannte nach durchgeführter Verhandlung auf ein Jahr Zuchthaus, unter Anrechnung der Untersuchungshaft. Der Angeklagte nahm das Urteil an.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 10. Dezember 1932.  
Atatau — 2,99 Rawichost + 0,90, Warichau + 0,86, Ploc + 0,70, Thorn + 0,60, London + 0,62, Culm + 0,50, Graubenz + 0,40, Ruzbrat + 0,32, Biele + 0,16, Dirschau — 0,0 Einlage + 2,50, Schwenhorst + 2,56.



## Advents-Botschaft.

Es kommt ein Schiff geladen / bis an den  
höchsten Bord / trägt Gottes Sohn voll Gnaden /  
des Vaters ewiges Wort.

Das Schiff geht still im Triebe, / es trägt  
ein teure Last; / das Segel ist die Liebe, / der  
heilge Geist der Mast.

Der Anker haßt auf Erden, / da ist das  
Schiff an Land. / Das Wort soll Fleisch uns  
werden, / der Sohn ist uns gesandt.

Zu Bethlehem geboren / im Stallein Kindelein,  
gibt sich für uns verloren; / gelobet muß es sein.

Und wer dies Kind mit Freuden / umfassen,  
küssen will, / muß vorher mit ihm leiden / groß  
Pein und Marter viel.

danach mit ihm auch sterben / und geistlich  
auferstehen, / das Leben zu erwerben, / wie an  
ihm ist geschehen.

Nach Johannes Tauler, dem Mystiker (1308-1361)  
übertragen von Daniel Sudermann (1850-1931).

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher  
Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern  
wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 10. Dezember.

### Leichte Schneefälle.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet  
veränderliches Wetter mit leichten Schnee-  
fällen an.

### Im neuen Reich.

Über dem Advent steht die Verheißung Gottes, daß er  
seinen Heiland und Erlöser senden will, auf dieser armen  
Erde sein Reich zu errichten, ein Reich, da Friede und Freude  
lächelt, ein Reich, darin zu leben der Kinder Gottes wahre  
Glückseligkeit bedeutet. So stand Israel einst in den Tagen  
seiner Gefangenschaft und Schmach in der Hoffnung und  
unter der Verheißung des kommenden Reiches. Und Gott  
hat es ihm zugesagt, daß das übrig gebliebene Volk, in das  
Land der Verheißung heimkehrt, dort ein neues Leben be-  
ginnen soll unter der segnenden Liebe Gottes, der je und je  
seiner Völker zugewendet hat (Jer. 31, 2-6). Wir  
verstehen solche Verheißungen nicht voll, wenn wir in ihnen  
nur Hinweise auf Epochen der Geschichte Israels sehen, sie  
weisen auf eine überzeitliche Erfüllung. Ja, sie finden ihre  
wirkliche Erfüllung erst in dem vollendeten Gottesreich. Und  
doch tragen sie auch einen Zug der Diesseitigkeit an sich. Auch  
innerhalb dieser gegenwärtigen Welt will Wirklichkeit werden,  
das, was Gott zugesagt hat, ein Reich, in dem Gottes Volk  
seine Ruhe findet nach der Wüstenwanderung mühseligen  
Lebens, da Gottes ewige Liebe mit ihm ist, da es sich bauen  
darf zur Gottesstadt, da in ihm der Herr mit seiner Gnade  
gegenwärtig ist. Wir können nicht denken bestimmen, die da  
meinen, das Reich Gottes bestehe in einem möglichst großen  
Wohlstand möglichst vieler Menschen, das Reich Gottes sei  
diesseitige Glückseligkeit und Behagen, aber das wissen wir,  
daß, wo wirklich der Herr hinkommt und seinen Advent hält,  
mit ihm Friede und Freude einkehrt. O, wohl dem Land,  
o, wohl der Stadt, so diesen König bei sich hat, wohl allen  
Herzen insgesamt, da dieser König ziehet ein. Er ist die  
rechte Friedenssonne, bringt mit sich lauter Freude und  
Wonne. Gelobet sei mein Gott, mein Tröster früh und spät.  
D. Blan-Posen.

### Die Weihnachtsbäume sind da!

Ein Stückchen Wald ist zu uns in die Stadt gekommen!  
In jedem Jahre erleben wir dieses liebliche Wunder, und  
immer aufs neue werden wir froh darüber. Wenn wir in die-  
sen grauen, unfreudlichen Tagen durch die Straßen gehen,  
grünen uns plötzlich zwei lange Reihen von Tannen ent-  
gegen, und die Luft ist von ihrem herben, reinen Duft er-  
füllt. Große und kleine, prächtige und bescheidene Weih-  
nachtsbäume sind da aufmarschiert und geben den kalten  
Straßen und Plätzen unserer Stadt ein eigenartig feierliches  
Gepräge. Die Händler sind damit beschäftigt, mit geschickter  
Hand die Stämme zurechtschneiden und sie in hübscherne  
Fäße einzufügen. In Reich und Glib werden sie dann  
aufgestellt und warten darauf, die Wohnungen der Men-  
schen zu schmücken. Viele von ihnen haben eine lange Reise  
hinter sich und müssen sich erst erholen. Sie dehnen und  
strecken die grünen Äste, die mit harten Stricken zusam-  
mengeschnürt waren. Manche, deren Kronen gar zu kraus aus-  
sehen, werden von den Händlern ein wenig zurechtgerichtet.  
Die Kinder umlagern neugierig den „Wald“, der da mitten  
in der Stadt entsteht, und wenn einmal ein Zweiglein zur  
Erde fällt, streckt sich verhöhnt eine kleine Hand danach aus,  
um es in einem unbeachteten Augenblick zu erhaschen und  
als erstes Weihnachtszeichen mit nach Hause zu nehmen.  
Die kalten Bäume, die die Straßen der Stadt säumen,  
schauen verwundert auf ihre grünen Gefährten, die frisch aus  
dem Walde gekommen sind und würzigen Harzgeruch um  
sich verbreiten. Noch findet sich kaum ein Käufer. Aber  
viele nehmen ein paar Tannenzweige mit in ihr Heim, um  
dort ein wenig Weihnachtszauber zu schaffen.

Die Weihnachtsbäume sind da! Weihnachtsduft und er-  
wartungsfrohe Stimmung lassen uns für ein paar Minuten  
die lastenden Sorgen vergessen. Das Fest der Liebe steht  
vor der Tür. Mit den grünen Bäumen ist die erste Weih-  
nachtsfreude eingezogen und unwiderstehlich werden wir  
von dem unsagbaren Zauber der Vorweihnachtsstimmung  
eingefangen.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum  
12. d. M. Kronen-Apotheke, Bahnhofstraße 74, und Varen-  
Apotheke, Varenstraße (Niedzwiedzia) 6; vom 12.-19. d. M.  
Zentral-Apotheke, Danzigerstraße 19, und Löwen-Apotheke,  
Chausseestraße (Grunwaldska) 143.

§ Keine Unterschlagungen bei einem hiesigen Finanz-  
amt. Wie uns von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, be-

ruht die Nachricht (die wir übrigens auch mit einem Frage-  
zeichen versehen hatten), daß bei einem hiesigen Finanzamt  
zwei Beamte im Zusammenhang mit einer aufgedeckten  
Unterschlagung verhaftet wurden, nicht auf Tatsachen.  
Wir bedauern, einer Falschmeldung zum Opfer gefallen zu  
sein. Sie war uns aus einer Quelle zugegangen, die wir  
bisher als zuverlässig erachteten.

§ Zwei gewissenlose Betrüger hatten sich vor der  
Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verant-  
worten. Es sind dies der 32jährige Buchhalter Josef  
Gabrylewicz und der 37jährige Kaufmann Konstantin  
Kaniowski, beide aus Inowroclaw. Gabrylewicz ist  
zwei-, Kaniowski dagegen bereits neunmal vorher-  
straf wegen der verschiedensten Vergehen. Wie aus der  
Anklageschrift hervorgeht, führten die beiden in Inowroclaw  
unter der Firma „Jege“ ein Getreidegeschäft. Außer dem  
Getreidehandel befaßten sie sich jedoch in der Hauptsache mit  
Wechselgeschäften. Diese bestanden darin, daß sie an  
Privatpersonen gegen Wechsel Darlehen vergaben. Von  
diesem privaten „Geldverleihungsinstitut“ hörte auch der  
Landwirt Jan Jakubowski aus Wislitz, Kreis Wirsitz.  
Im September 1928 suchte er eines Tages die Geschäfts-  
inhaber auf und erkundigte sich, ob er nicht ein Darlehen  
in Höhe von 4000 Zloty erhalten könne. Der Angeklagte  
K. verwies den Landwirt an seinen Kompagnon, da diese  
Angelegenheit der „Herr Direktor“, wie er ihn nannte, per-  
sönlich erledige. Er erklärte sich auch sofort bereit, das ge-  
wünschte Darlehen in einigen Tagen zu beschaffen, worauf  
er von J. zwei Wechsel zu je 2000 Zloty eingehändigt er-  
hielt. Zufrieden mit dem schnellen Abschluß des Geschäfts  
fuhr der Landwirt nach Hause. Einige Tage später erhielt  
er jedoch ein Schreiben von dem „Herrn Direktor“, er möge  
umgehend andere Wechsel, ausgestellt auf kleinere Beträge,  
einsenden, da die hinterlassenen Wechsel sich nicht zum  
Diskont eignen. J. sandte die neuen Wechsel sofort ab  
und wartete mit Ungeduld auf den Eingang des Geldes.  
Anstatt des Geldes traf nach kurzer Zeit abermals ein  
Schreiben ein, worin er aufgefordert wurde, nochmals  
Wechsel einzusenden. Die bereits erhaltenen werde man  
ihm bei Auszahlung des Darlehens zurückerstatten. Auch  
diesmal kam J. in seiner Leichtgläubigkeit dem Wunsche  
nach. Unter allerlei Ausreden und mit Vertröstungen ver-  
standen es die geriebenen Gauner, dem J. insgesamt Wechsel  
auf die Summe von 16000 Zloty abzuschwindeln! Von dem  
Darlehen dagegen sah er keinen Groschen, dafür aber er-  
hielt er nach einiger Zeit zu seinem Entsetzen von allen  
Seiten Aufforderungen, seine eigenen Wechsel einzu-  
lösen. Die Betrüger hatten die Wechsel des leichtgläubigen  
Landwirts in verschiedenen Geschäften in Zahlung gegeben,  
die dieser dann später zusammen mit seinen Giranten aus-  
kaufen mußte. Den Schaden, den J. durch die „tichtigen“  
Kaufleute erlitten hatte, beläuft sich auf ungefähr 4000  
Zloty. Beide Angeklagte versuchen vor Gericht mit großem  
Vorwissen ihre Betrügereien zu leugnen, was ihnen je-  
doch in Anbetracht der erdrückenden Beweise wenig hilft.  
Sie wurden vom Gericht zu je zwei Jahren Gefäng-  
nis verurteilt.

§ Ein großer Kommunisten-Prozess fand am gestrigen  
Freitag gegen den Stadtverordneten der Unabhängigen  
sozialistischen Partei Jan Dyzewski und Genossen  
statt. Die Verhandlung dauerte von morgens bis in die  
späten Abendstunden. Das Urteil wird am Montag um  
12 Uhr verkündet. Auf Antrag des Staatsanwalts wurde  
die Öffentlichkeit mit Ausnahme der Presse ausgeschlossen,  
da man eine Störung des Prozesses durch Gesinnungs-  
freunde der Angeklagten befürchtete. Auf die interessante  
Verhandlung kommen wir noch zurück.

§ Warnung vor Schwindlern. In der letzten Zeit haben  
verschiedentlich Männer in den Häusern für sich Gaben ge-  
sammelt unter Vorzeig eines Bedürfnis-Zeugnisses,  
unterschieden von einem Pfarrer der evangelischen Ge-  
meinde. Es wird gebeten, diese Schwindler abzuweisen,  
da die Pfarrer derartige Bescheinigungen grundsätzlich nicht  
ausstellen.

§ Die Feuerwehr wurde gestern gegen 11 Uhr mittags  
nach dem Hause Mittelstraße (Sienkiewicza) 22 gerufen. Da  
angeblich ein Dachstuhlbrand vorliegen sollte, fuhr zwei  
Löschzüge aus. Es zeigte sich jedoch, daß lediglich ein Ruß-  
brand entstanden war, der schnell beseitigt werden konnte.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte lebhaften Verkehr.  
Angebot und Nachfrage waren sehr stark. Zwischen 10 und  
11 Uhr forderte man für Butter 1,50-1,70, Eier 2-2,40,  
Weißkäse 0,20-0,25, Zilsierkäse 1,70-1,90. Die Gemüse-  
preise waren wie folgt: Weißkohl 0,05, Rotkohl, Mohrrüben,  
Zwiebeln und Rote Rüben 0,10, Rosenkohl 0,25-0,30,  
Blumenkohl 0,40-0,50, Radieschen 0,20, Apfel 0,30-0,50,  
Spinat 0,40, Nüsse 1,60. Der Geflügelmarkt lieferte Gänse  
zu 5-10, Mastgänse 0,90 pro Pfund, Puten 7-9, Hühner  
2-4,50, Tauben 0,60-0,70, Hasen kosteten 4-5. Für Fleisch  
zahlte man: Speck 0,90, Schweinefleisch 0,60-0,90, Rindfleisch  
0,70-0,80, Kalbfleisch 0,80-1, Hammelfleisch 0,70-0,80. Die  
Fischpreise waren wie folgt: Aale 1,60-2, Hechte 1,20-1,80,  
Schleie 1,50-1,80, Plöke 0,40, Breßen 0,80-1, Barsche  
0,80-1.

### Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Ruder-Club Frithjof. Heute, Sonnabend, Burlesken mit an-  
schließendem Tanz. (9718)

Im Stadt-Museum findet am Sonntag, dem 11. d. M., die Er-  
öffnung d. allg. Weihnachtsausstellung der hies. bildenden Künstler  
statt, die etwa 100 Gemälde und Plastiken enthält. (9735)

Freundinnenverein. Montag, den 12. d. M., pünktlich 3½ Uhr,  
Abendessen im Zivill Kasino. Festansprache Herr Superintendent  
Klmann. (4546)

### Heberfall auf der Chaussee.

ex Erin (Kecnia), 9. Dezember. Der Landwirt R i e n t e  
aus Piotrowo hatte nach Rakel Schweine abgeliefert. Als  
er nichts ahnend nach Hause fuhr, wurde er von unbekann-  
ten Banditen überfallen. Sie schlugen auf R. ein und nah-  
men ihm das Geld und die Pakete, die er noch auf dem  
Wagen hatte, ab und verschwanden damit.

s. Aus dem Landkreis Bromberg, 8. Dezember. Kürz-  
lich wurden dem Schmiedemeister G. Seehawer in Wad-  
wiz vier Saateggen gestohlen. — Der Besitzerin Eva Paß  
aus Wadwiz wurde kürzlich in Bromberg auf dem Wochen-  
markt der Erlös von 4 Gänsen in Höhe von 50 Zloty von  
einer Taschendiebin entwendet.

□ Grone (Koronowo), 9. Dezember. Der heutige  
Wochenmarkt war nur mäßig besetzt. Es kosteten  
Butter 1,30-1,40 das Pfund, Eier 2,20-2,30 die Mandel.  
Mastschweine 40-45 Zloty der Zentner, Abzackerschel 25-35  
Zloty das Paar, Baconschweine 37-39 der Zentner.

## Volle Kraft und Gesundheit

verleiht die  
MILCHSCHOKOLADE

„PLUTOS“

9553

ex Erin (Kecnia), 9. Dezember. Mittwoch nachmittag  
zwischen 1 und 3 Uhr wurde bei dem Kantor Kubinski  
von hier Wäsche, die auf dem Hausboden hing, gestohlen. Die  
Diebe haben gerade die Zeit benutzt, während der die Fa-  
milie E. sich im hinteren Zimmer aufhielt. Sie erbrachen  
das Schloß und gelangten so zu ihrer Beute. — Dem Land-  
wirt Dietert in Kowalewo stahlten Diebe wieder  
einen Besuch ab. Sie stahlen diesmal ein Schwein und sämt-  
liche Hühner. D. wurde in diesem Jahre dreimal von  
Dieben heimgeführt.

z Inowroclaw, 9. Dezember. Durch ein großes  
Schadenfeuer, welches bei dem Landwirt Franchisz  
Adamski in Racie ausgebrochen war, wurde eine Scheune  
mit darin befindlichem Stroh, ein kleiner Anbau und ein  
Schuppen mit verschiedenen landwirtschaftlichen Maschinen  
und Geräten vernichtet. Das Wohnhaus sowie die Vieh-  
und Pferdeboxen, die ebenfalls bereits von den Flammen  
ergriffen waren, konnten gerettet werden. Der Schaden be-  
trägt 12000 Zloty und ist zu zwei Dritteln durch Versiche-  
rung gedeckt. Die Ursache ist mit Bestimmtheit noch nicht  
festgestellt.

\* Lissa (Leszno), 10. Dezember. Am vergangenen  
Dienstag fand eine Generalversammlung der Mit-  
glieder der hiesigen Bank Ludowy statt, bei der die  
eventuelle Liquidation der Bank Ludowy besprochen wurde.  
Nach eingehendem Referat dieser Angelegenheit durch zwei  
die Verichtsaussicht führende Mitglieder, Bajon und Ago-  
pawicz, wurde mit Stimmenmehrheit beschlossen, den  
Konkurs anzumelden.

c. Obornik, 9. Dezember. Selbstmord verübte kürz-  
lich die Frau eines hiesigen Oberförsters, indem sie sich eine  
Kugel aus dem Revolver in die Brust schoß.

z Polen (Poznan), 9. Dezember. In der Nacht zum  
Donnerstag wurde das neue Heim des Provinzialverbandes  
für Innere Mission, fr. Ritterstraße 20, innerhalb acht  
Wochen zum zweiten Male von Einbrechern heim-  
gesucht. Sie haben auch diesmal wieder keinerlei Beute  
gemacht, sondern nur die eisernen Gittertüren aus der  
Mauer herausgerissen, dann in sämtlichen Büroräumen  
die Schränke erbrochen und nach Beute durchwühlt. Den  
eisernen Geldschrank haben sie unbeschädigt gelassen. Der  
von ihnen angerichtete Sachschaden ist nicht unbedeutend. —  
Zwei Tage vorher wurde in einem der Inneren Mission  
benachbarten Hause am helllichten Mittag in eine Wohnung  
ein Einbruch verübt. Hier betrug die Diebsbeute außer  
einem Pelz und sonstigen Kleidergegenständen 2000 Zloty bares  
Geld. In beiden Fällen sind die Einbrecher unbekannt  
entkommen. — Im Papiergeschäft von Antoni Weychan  
in der fr. Großen Berlinerstraße 39 wurden die beiden jun-  
gen Burschen Jan Drobczynski und Roman Wicks  
dabei überrascht, als sie bei einem Ansichtskartenkauf 100  
Karten verschwinden lassen wollten. Sie wurden der Polizei  
übergeben. — Im Hause fr. Karlstraße 43 setzte die obdach-  
lose Antonie Kierczynski ihr zweijähriges Kind aus  
und verschwand. Das Kind wurde von dem im gleichen  
Hause befindlichen Städtischen Asyl in Obhut genommen. —  
Im Hause fr. Wiesenstraße 16 unternahm die unverheiratete  
Alexandra Jarmolik aus unbekannter Ursache einen  
Vergiftungsversuch und wurde in hoffnungslosem Zustande  
in das Stadtkrankenhaus geschafft. — In der fr. Glogauer-  
straße wurde die 10jährige Eugenie Jarmolka aus der  
Bahnhofstraße von dem Motorradfahrer Josef Jablonski  
überfahren und erlitt eine schwere Gehirnerschütterung. —  
Auf dem Alten Markt wurde die Grabenstraße 2 wohnhafte  
Magdalene Molenda von einem Wagen überfahren und  
erlitt außer anderen schweren Verletzungen einen Beinbruch,  
der ihre Überführung in das Stadtkrankenhaus erforderlich  
machte. — Bei zwei Polizeistreifen im Mittelpunkt der  
Stadt und in Bazarje wurden 90 Personen zwangsgeführt,  
davon wurden 28 Männer und 12 Frauen in Haft ge-  
nommen.

### Aus Kongregpolen und Galizien.

#### Zweifache Ernte im Kreise Wielun.

Die ungewöhnliche Tatsache, daß zweimal geerntet wer-  
den konnte, hat sich in dem Dorfe Kielezow, Kreis Wie-  
lun, ereignet. Auf den Feldern des Landwirts Rozyczki  
waren die während der Ernte ausgestreuten Gerstenvörner  
aufgegangen. Dank der günstigen Witterung ist auch diese  
Saat noch zur Reife gekommen. Der Druß und eine Wehl-  
probe haben ergeben, daß die Körner denjenigen der ersten  
Ernte vollauf gleichkommen.

### Kleine Rundschau.

#### Banditen überfallen einen Eisenbahnzug.

Buenos Aires, 10. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.)  
Banditen hielten in der Nähe von Bahia Blanca einen  
Eisenbahnzug an. Sie erschossen einen Fahrgast und ver-  
wundeten einen zweiten und entkamen mit einer Beute  
von etwa 70000 Mark.

#### Im brennenden Flugzeug abgestürzt.

Paris, 10. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Bei  
einem Übungsflug eines französischen Fliegerleutnants  
sahnte sein Flugzeug Feuer und stürzte unweit von Ver-  
sailles ab. Der Leutnant fand den Tod in den Flammen.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur  
für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft:  
Erno Ströf; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen  
Teil: Maria Depke; für Anzeigen und Ankündigungen: Edmund  
Pragobacki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v.  
sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten  
einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 284

Heute: „Illustrierte Weltanschauung“ Nr. 50.



**Bank-Inkassi.** An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

**Sw. Trólcy 15** für d. Zeit des Labels  
**Securaf 48** Reparatur, Gedächtnis



### 10 Jahre deutsche Bühne Thorn.

Nach Bromberg und Graudenz konnte — am 8. Dezember — nun auch Thorn das zehnjährige Jubiläum seiner Deutschen Bühne feiern. Welche Ereignisse, welches Schicksal für unser Volkstum, wieviel Bühnenarbeit umfaßt diese Spanne Zeit! Seitdem wir 1914 gegen den Moskowiter und gegen Welschland ziehen mußten, wiegt jedes Jahrzehnt ein ganzes Menschenalter auf. Wie klein ist unser Häuflein geworden! Wie klein besonders in unserer alten Hanse- und Ordensstadt Thorn... Selbst wenn man an solchem Festtage im überfüllten Saale dichtgedrängt beieinander sitzt, sieht man die Rücken. Es haben viele ausgepielt bei uns, sind abgewandert, haben uns allein gelassen...

Vor uns liegt die schlichte Festschrift des Bühnenvereins, würdig und verständnisvoll ausgestattet von Meister Ziegler, dem kunstbegabten, stets bereiten Mann, der jeder Aufführung den farbigen Hintergrund zu geben weiß. Wer nicht gerade den Festreden lauscht oder dem Gespräch seines Nachbarn, der blättert in diesem Heft herum. Wenn er dabei die bewegte Bühnengeschichte studiert, die der Oberspielleiter Professor F. E. L. n. e. r aufgeschrieben hat, wird er nicht ohne innere Erschütterung davon loskommen. Es wird sehr wenig darüber gesprochen. Man feiert ja auch kein Altersjubiläum, bei dem die Erinnerung freudiger leuchtet als die Zukunft. Man ist noch sehr jung bei aller Reife. Man will sich noch den Tag erobern und nicht nur einen mehr oder weniger lichten Abend. Man hat das volle Lebensrecht dazu.

„Brüder, reicht die Hand zum Bunde!  
Diese schöne Feierstunde  
Führt uns hin zu lichten Höhen!“

Mit diesem „allgemeinen Gesang“ beginnt in später Abendstunde die Jubiläumsfeier im Theateraal des Deutschen Heims. Dann hält der Vorsitzende der Deutschen Bühne, Herr Scharf, seine Begrüßungs- und Festansprache. Er dankt den aktiven Bühnenmitgliedern, er dankt der Theatergemeinde und bekundet sich mit jener zugleich heiteren und ernsten Gebärde, die dem Manne, der schaffen und wirken will, wohl ansteht, im Namen seiner wackeren Schar zu dem Geschlecht, das aus dem Dunkel ins Helle strebt. Am Schluß seiner Ausführungen überreicht er dem verdienten Oberspielleiter, Herrn Professor F. E. L. n. e. r, das erste Diplom der Ehrenmitgliedschaft, das die Bühne vergibt.

Ihm antwortet im Namen aller Gäste und Freunde und in besonderem Auftrag der durch eine statiliche Abordnung vertretenen Deutschen Bühne Bromberg deren Leiter, Herr Direktor Dr. Hans T. i. b. e. in warmen eindrucksvollen Worten. Das ist kein leeres Pathos, sondern erlebnisreiche Sachkunde, wenn er die Aufgaben und Schwierigkeiten der Laienspiel-Bühnen unserer Heimat umreißt. Um so wertvoller wirkt die Anerkennung, die er der befreundeten Thorer Bühne für ihre Leistungen zollt, die in den Bromberger Austauschspielen und auch an anderen Orten seit Jahren über die ehrwürdigen Thorer Stadtmanern hinaus rühmlichst bekannt geworden ist. Und es ist ein köhnes Bekenntnis, es ist wie ein Schwur, wenn er schloßbeyer Worte über das rechte Festfeiern zitiert und darunter gerade auch die erhebenden Feste begreift, welche die tüchtigen Kräfte unserer Laienbühnen allen Widerwärtigkeiten zum Trotz dem deutschen Volk in Polen jahraus — jahrein zu bereiten wissen. Mit einem Zutrink aus dem silbernen Ehrenbecher, den die Bromberger ihren Thorer Freunden zum Jubiläum gestiftet haben, steht er das Stegel unter seine Rede. Dann geht der Becher am Bühnentisch von Mund zu Mund.

Nach solchen Ansprachen ist jedes weitere Wort überflüssig geworden. Wer es noch sagen wollte, verzichtet darauf. Notwendig war nur der Gruß des Gesangsvereins „Liederfreunde“, der vor 10 Jahren den Jubilar auf

die erlebnisreiche Reise geschickt hat. Die in großer Zahl eingegangenen schriftlichen und telegraphischen Glückwünsche anderer Vereine werden vom Präsidenten des Vereins und dieser Jubiläumsfeier verlesen.

Wohlbekannte Volksweisen werden von der freudig gestimmten Theatergemeinde begeistert gesungen, zuletzt das Lied von den Heckenrosen, die am Waldebrande blühen, ein Lied, das von der Spielschar der jubelnden Thorer Bühne besonders gern gesungen wird. Dann fängt — längst ist es Mitternacht geworden — das „Geruschel“ an. Auch das hat seine Tradition. „Was die Welt morgen bringt, ob sie mir Sorgen bringt, Leid oder Freud?“ —

Am Nachmittag erlebte das erste Stück, das die Deutsche Bühne Thorn einst vor zehn Jahren an den Anfang ihrer Spieltätigkeit gesetzt hatte, seine Wiederholung. Die Neueinspielung des „Weißes Röhl“ kann leider aus technischen Gründen heute noch nicht an dieser Stelle besprochen werden.

### Bommerellen.

10. Dezember.

### Graudenz (Grudziadz).

#### Prüfung der mechanischen Gefährte.

Die Kommission für die Untersuchung der Automobile usw., die nach ursprünglicher Terminfestsetzung am 9. und 10. Dezember in Graudenz amieren sollte, hat laut „Grudziadz“ eine anderweitige Terminanberaumung für notwendig erachtet. Danach wird diese Kommission erst am 19. und 20. Dezember in Graudenz in Funktion treten, und zwar am 19. Dezember von 11 Uhr vormittags, und am 20. Dezember bereits von 7.30 Uhr ab. Das Lokal der amtlichen Tätigkeit der Kommission ist das Starostwo. Zur Ablegung der Chauffeurprüfung haben sich nur diejenigen Kandidaten zu melden, denen eine Aufforderung dazu ausgegangen ist.

× **Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst.** In der Zeit von Sonnabend, 10. Dezember d. J., bis einschließlich Freitag, 16. Dezember d. J., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Schwanen-Apotheke (Apteka pod Labedziem), Marktplatz (Rynek).

× **Die nächste Sitzung der Stadtverordneten** findet am Montag, 12. Dezember d. J., von 8 Uhr abends statt. In dieser Sitzung wird die infolge der vom wojewodschaftlichen Verwaltungsgericht ausgesprochenen Ungültigkeitserklärung der Wahl der drei Graudenz-er Wojewodschaftsbeimvertreter erforderlich gewordene Neuwahl dieser städtischen Abgeordneten für die genannte Körperschaft vollzogen.

× **Die diesjährige Vertreterversammlung des Ev. Landesverbandes** für die männliche Jugend fand am 8. Dezember in Graudenz statt. Der kleine Saal des Gemeindehauses faßte kaum die 120 Vertreter der Jungmännervereine aus Polen und Bommerellen, die zu der Versammlung erschienen waren. Die Tagung begann mit einer Morgenandacht, die Diakon Bessolowski-Graudenz über 1. Kor. 1, 18—25 hielt. Sodann eröffnete der Vorsitzende des Landesverbandes, Pfarrer Brumack-Polen, die Versammlung. Er gab zunächst seiner Freude über das zahlreiche Erscheinen sowie seinem Dank an die Kirchengemeinde Graudenz für die Aufnahme der Teilnehmer und Stadtrat Holm für sein persönliches Erscheinen Ausdruck. Den Vormittag füllten zwei Referate aus, die von Diakon Stieler-Bromberg und Sekretär Lubnan-Polen gehalten wurden über das Thema: Die Ev. Jungmännerbewegung als Dienst an Leib, Seele und Geist. Die Mittagspause verbrachte man auf dem Schloßberg, wo Stadtrat Holm über die Geschichte von Graudenz sprach. Die Nachmittagsversammlung wurde durch den Vorsitzenden um 3 Uhr mit Gebet eröffnet. Die Feststellung der Anwesenden ergab die Beschlußfähigkeit der Versammlung. Sodann erstattete der Vorsitzende den Jahresbericht. Das Anwachsen der Vereine von 119 im vergangenen Jahre auf 139 ist ein erfreuliches äußeres Zeichen; aber auch in manchen anderen Dingen ist ein Vormärtskommen trotz der Nöte der Zeit zu spüren. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles wurde mit Gebet um 6 Uhr die Versammlung geschlossen. Den festlichen Abschluß des Tages bildete die Adventsfeierstunde am Abend in der Kirche.

\* Die Liedertafel Graudenz hielt am 6. Dezember ihre diesjährige Hauptversammlung unter Leitung ihres Vorsitzenden Kaufmann Franz Welfe ab. Zeugte der Jahresbericht auch von der vielseitigen Arbeit des Vereins, so brachten die andern Berichte doch auch manche unerfreuliche Tatsache zur Sprache. Mit lebhaftem Bedauern wurde festgestellt, daß die wirtschaftliche Notlage auch an der Liedertafel nicht spurlos vorüber geht. Um so bedauerlicher ist es, daß gerade solche Mitglieder, denen es noch leicht wäre, ihre Beiträge zu entrichten, dem Verein den Rücken kehren. Doch die Sänger werden auch diese kritische Zeit überwinden in dem Bewußtsein, daß ihre Arbeit für die Pflege des Liedes eine Notwendigkeit ist, für die sie bereit sind, Opfer zu bringen. Nach längerer Aussprache über den Haushalts- und Arbeitsplan für das kommende Jahr wurden die Ergänzungswahlen vorgenommen, wobei die Sänger Artur Holz und Wirth neu in den Vorstand gewählt wurden. Dem aus dem Vorstand freiwillig ausscheidenden Mitgliede Herrn Brandes sagte der Vorsitzende mit warmen Worten Dank für seine aufopfernde Tätigkeit. Um für die Pflege des Gesanges auch die Damen unserer Volksgemeinschaft zu interessieren, beschloß die Versammlung, dem Verein einen Frauenchor anzuschließen in der Voraussetzung, daß die singlustigen Damen sich als vollberechtigte Mitglieder dem Verein anschließen. Diese Neuerung wird hoffentlich freudig begrüßt werden. Es ist vorgesehen, daß der Frauenchor jeden Montagabend probt, während der Männerchor seine Proben auch weiterhin an den Dienstagen abhält. Bei Einstudierung gemischter Chöre sollen dann nach Bedarf die notwendigen gemeinsamen Proben stattfinden. Die Mitteilung, daß ab 1. Januar die Liedertafel wieder einen neuen musikalischen Leiter erhält in der Person des von der evangelischen Kirchengemeinde zum Organisten berufenen Herrn Meißner aus Pleß, wurde von den Anwesenden freudig aufgenommen. Diese Tatsache dürfte frischen Mut zu langgestrichelter Arbeit geben. Der Vorsitzende entwarf in seinen Schlußworten ein liches Zukunftsbild für den Verein und schloß die Versammlung mit den besten Wünschen für die Entwicklung des Frauenchores; die Sänger antworteten mit einem begeisterten „Lied hoch“.

\* Ein Großfeuer brach am Freitag um 6 Uhr abends auf dem Grundstück des Landwirts Jan Smolinski in Elup bei Graudenz aus. Dem Feuer fiel eine Scheune mit landwirtschaftlichen Maschinen im Gesamtwert von 20.000 Bloty zum Opfer. Den Bemühungen der herbeigeeilten Feuerwehren gelang es, die gefährdeten Nachbargebäude zu retten.

### Für Rheumatischer und Nervenleidende.

Für niemand liegt ein Grund vor, daran zu zweifeln, wieder gesund zu werden, wenn er an Rheuma, Gicht oder Nervenschmerzen leidet und er Logal nimmt. Tausende, die von Schmerzen geplagt wurden, gelangten durch Logal wieder in den Genuß ihrer Gesundheit. Logal-Tabletten bekämpfen diese Leiden auf natürliche Weise, sie verhindern die Ansammlung von Harnsäure, welche bekanntlich die Ursache des Übels ist. Unschädlich für Magen, Herz und andere Organe. Machen Sie noch heute einen Versuch, aber bestehen Sie in Ihrem eigenen Interesse auf Logal. In allen Apoth.

denz sprach. Die Nachmittagsversammlung wurde durch den Vorsitzenden um 3 Uhr mit Gebet eröffnet. Die Feststellung der Anwesenden ergab die Beschlußfähigkeit der Versammlung. Sodann erstattete der Vorsitzende den Jahresbericht. Das Anwachsen der Vereine von 119 im vergangenen Jahre auf 139 ist ein erfreuliches äußeres Zeichen; aber auch in manchen anderen Dingen ist ein Vormärtskommen trotz der Nöte der Zeit zu spüren. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles wurde mit Gebet um 6 Uhr die Versammlung geschlossen. Den festlichen Abschluß des Tages bildete die Adventsfeierstunde am Abend in der Kirche.

\* Die Liedertafel Graudenz hielt am 6. Dezember ihre diesjährige Hauptversammlung unter Leitung ihres Vorsitzenden Kaufmann Franz Welfe ab. Zeugte der Jahresbericht auch von der vielseitigen Arbeit des Vereins, so brachten die andern Berichte doch auch manche unerfreuliche Tatsache zur Sprache. Mit lebhaftem Bedauern wurde festgestellt, daß die wirtschaftliche Notlage auch an der Liedertafel nicht spurlos vorüber geht. Um so bedauerlicher ist es, daß gerade solche Mitglieder, denen es noch leicht wäre, ihre Beiträge zu entrichten, dem Verein den Rücken kehren. Doch die Sänger werden auch diese kritische Zeit überwinden in dem Bewußtsein, daß ihre Arbeit für die Pflege des Liedes eine Notwendigkeit ist, für die sie bereit sind, Opfer zu bringen. Nach längerer Aussprache über den Haushalts- und Arbeitsplan für das kommende Jahr wurden die Ergänzungswahlen vorgenommen, wobei die Sänger Artur Holz und Wirth neu in den Vorstand gewählt wurden. Dem aus dem Vorstand freiwillig ausscheidenden Mitgliede Herrn Brandes sagte der Vorsitzende mit warmen Worten Dank für seine aufopfernde Tätigkeit. Um für die Pflege des Gesanges auch die Damen unserer Volksgemeinschaft zu interessieren, beschloß die Versammlung, dem Verein einen Frauenchor anzuschließen in der Voraussetzung, daß die singlustigen Damen sich als vollberechtigte Mitglieder dem Verein anschließen. Diese Neuerung wird hoffentlich freudig begrüßt werden. Es ist vorgesehen, daß der Frauenchor jeden Montagabend probt, während der Männerchor seine Proben auch weiterhin an den Dienstagen abhält. Bei Einstudierung gemischter Chöre sollen dann nach Bedarf die notwendigen gemeinsamen Proben stattfinden. Die Mitteilung, daß ab 1. Januar die Liedertafel wieder einen neuen musikalischen Leiter erhält in der Person des von der evangelischen Kirchengemeinde zum Organisten berufenen Herrn Meißner aus Pleß, wurde von den Anwesenden freudig aufgenommen. Diese Tatsache dürfte frischen Mut zu langgestrichelter Arbeit geben. Der Vorsitzende entwarf in seinen Schlußworten ein liches Zukunftsbild für den Verein und schloß die Versammlung mit den besten Wünschen für die Entwicklung des Frauenchores; die Sänger antworteten mit einem begeisterten „Lied hoch“.

\* Ein Großfeuer brach am Freitag um 6 Uhr abends auf dem Grundstück des Landwirts Jan Smolinski in Elup bei Graudenz aus. Dem Feuer fiel eine Scheune mit landwirtschaftlichen Maschinen im Gesamtwert von 20.000 Bloty zum Opfer. Den Bemühungen der herbeigeeilten Feuerwehren gelang es, die gefährdeten Nachbargebäude zu retten.

### Graudenz.

III den Vielen, die uns durch aufrichtige Teilnahme beim Selbstande unseres lieben Töchterchens 9700

#### Ursula

tröstend zur Seite standen, insbesondere ihrer lieben Klassenlehrerin Frä. Reinhold mit der 3. Klasse. Herrn Lehrer Beiert für den tröstenden Grabselena, wie auch der Direktion und Arbeiterkraft der Brauerei Runderstein lagen wir hierdurch

#### unsern allerherzlichsten Dank

Wilhelm Friz u. Frau.  
Grudziadz, den 9. Dezember 1932.

Bolnisch, Unterricht Antk. Dienstmädch.  
erteilt Andrzejowska, sofort gesucht. 9703  
Bipowa 96, Wa. 5. 9754 Bipowa 96, m. 5.

#### Emil Romey

Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.  
9405

Beachten Sie bitte meine

#### Schaufenster- und Inn.-Dekorationen

am Sonntag, dem 11. Dezember 1932.  
P. Meissner  
Rynek 10. 9904

#### Auto-Taxen

Privat-Autos  
zu jeder Tageszeit.  
Auf Anruf sofort.  
M. Karau,  
Marz. Focha 22,  
Telefon 488.

In gut., sehr günst. gelegenen Pension (ind. v. 15. 1. 1933 noch 2 Plätze f. Schüler (innen) frei. Pensionspreis 70 zł monatlich, wird Einzelzimmer, gew., 10 80 zł. Off. Ju. 9702 a. d. Gef. f. Ariedte, Graudenz.

#### Pianos

hervorragender Qualität, in großer Auswahl empfiehlt mit günstigen Zahlungsbedingungen

#### B. Sommerfeld

Piano-Fabrik 9505  
Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 2.  
Grudziadz, Groblowa 2.  
Gebrauchte Pianos u. Flügel stets auf Lager.

#### Deutsches Klubhaus G. G. G.

Sonntag, den 11. Dezember, 19 Uhr  
Familienabend m. Marxiparberlofung  
Klubhaus, von 16 Uhr geöffnet. 9704

#### Achtung! Achtung!

### Wegen Aufgabe der Spielwarenabteilung

äußerst günstigster Weihnachts-Einkauf.  
Mache gleichzeitig aufmerksam auf mein reichsortiertes Lager in:  
Schirmen, Handtaschen  
Spaziersöcken, Aktenfaschen  
Rodelschlitzen, Koffern  
sowie Kinderwagen, Puppenwagen, eisernen Bettgestellen  
Größte Auswahl — billige Preise.  
B. Pellowski i Syn, Grudziadz  
ul. 3. Maja 5, Ecke Klasztorna.

#### WEINE, LIKÖRE KOGNAK, RUM

in größter Auswahl empfiehlt billigst  
FR. WOJAK  
Weingroßhandlung — Detailverkauf  
Plac 23 stycznia 22 9459 Telefon 98

Verfekte Hausdneil. Auf ein hypothekeufn. darin kann noch einlae. Sausardil. in Graud. Stell. annehm. f. Stadt. n. Land. Briefl. Meld. u. leibe bis 8000 31. Nr. 9663 a. d. Geschäftst. Off. u. Nr. 9631 a. d. Off. A. Ariedte, Grudziadz. A. Ariedte, Grudziadz.

### Möbelkauf

ist reine Vertrauenssache!

Vergleichen Sie die Ausführung unserer Möbel genau mit anderen Fabrikaten, so werden Sie mit Leichtigkeit herausfinden, daß Sie bei uns doch am besten und billigsten kaufen!

Sie finden die größte Auswahl, ca.

#### 100 Zimmer!

fertig am Lager und zwar:

Spelzimmer von zł 1000.— an  
Herrenzimmer von zł 750.— an  
Schlafzimmer von zł 550.— an  
ebenso Salons, Klein- und Küchenmöbel, Rohrgarnituren und Eisenbettgestelle.

#### Gebrüder Tews, Toruń

Telefon 84 7981 Mostowa 30

Größtes und ältestes Möbelausstattungs-haus am Platzel

Reparaturen an Holz- und Polstermöbeln in eigenen Werkstätten bereitwilligst sofort.

### Hebamme

erteilt Rat, nimmt Bestell. entgegen. Distret. ausgeführt. Friedrich. Toruń. Sw. Jakobs 15.

#### Trauringe, Uhren, Bijouterie

zu billigsten Preisen.  
Edmund Lewegłowski,  
Uhrmachermeister.  
9035 Toruń, Mostowa 34.

Kühre. Zöfjerarbeit. (aub. u. bill. a. Fr. Awiat. fowitk. Zöfjermeister. 11, 1. 9696

#### Buppen und Spiel.

Art repar. gut u. billig  
9697 nur Ropernita 24, 1.

#### Goldfüllhalter

Qualitäts - Füllhalter mit 14-kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei

#### Justus Wallis,

Papierhandlung, Bürobedarf, Toruń.  
Reparaturen sämtlich. Goldfüllhalter-Systeme werden schnellstens ausgeführt.

Ein gut erhalten. 9035 Photogr. - Apparat 9x12, für 100 31. zu ver. auf. Anbuht. Ver. einsant Toruń.

#### 65 - 70 zł. Pension

f. Schüler (innen) u. Ang. u. 3. 101 6a. Ann. - Exp. Wallis, Toruń, erb. 9698



**X Langanhaltendes Geseul der beiden Feuerstreuen**  
am Freitag nachmittags 2.30 Uhr versetzte die Bevölkerung in den Glauben, daß es sich um eine gewaltige Feuerbrunst handeln müsse. Inzwischen ging es diesmal nicht um die Löschung eines Brandes, sondern um die Durchführung einer unangekündigten und überraschend im Werk gesetzten Gasangriffs- und Bekämpfungsbewegung. Eine erhebliche Zahl von Einschlagstellen war bezeichnet. Dröhnende Bombenschläge zeigten die erfolgten Geschosshabwürfe an. Die Feuerwehr hatte denn auch besonders reichlich zu tun, um an den angenommenen Brandstellen mit ihrem Löschzuge zu erscheinen und die Brandbekämpfungssaktion zu markieren. Die ganze Tätigkeit währte etwa eine Stunde lang.

\* Eine gefährliche Einbrecherbande konnte von der Graubäcker Polizei liquidiert werden. Bei der Untersuchung fand man ein ganzes Lager gestohlener Gegenstände auf. Die Einbrecher arbeiteten in der Weise, daß sie einen 15-jährigen Knaben in die Häuser schickten, der an den Wohnungstüren klingelte und wenn ihm geöffnet wurde, um eine milde Gabe bat. Hatte man jedoch festgestellt, daß in einer Wohnung niemand anwesend war, wurde mit Hilfe von Dietrichen ein Einbruch verübt. Fünf Personen, die der Bande angehörten, wurden festgenommen.

## Thorn (Toruń).

\* Von der Weichsel. Freitag früh betrug der Wasserstand 0,90 Meter über Normal. — Eingetroffen sind aus Warschau Dampfer „Witez“ und aus Wloclawek Dampfer „Szopen“. Beide fuhrten nach Dirschau weiter.

\* Der 3. Adventsonntag (11. Dezember), der früher für die Kaufmannschaft der „Silberne Sonntag“ war, ist jetzt kein Geschäftssonntag mehr. Die Läden müssen an diesem Tage geschlossen bleiben. Sie dürfen erst am 4. Adventsonntag (18. Dezember) geöffnet sein, und zwar von 1 Uhr nachmittags bis 6 Uhr abends. In den Tagen vom 19. bis 23. Dezember dürfen bei Berücksichtigung des Gesetzes über die Arbeitszeit die Geschäfte zwei Stunden länger als gewöhnlich geöffnet sein, aber nicht länger als bis 9 Uhr abends.

\* Auf dem Freitag-Wochenmarkt notierte man: Eier 2—3,00, Butter 1,40—1,90, Honig 1,50—2, Pflaumenkuchen 0,80, Backobst 0,40—1,20, Äpfel 0,10—0,70, Birnen 0,50—0,80, Weintrauben 1,70, Apfelsinen pro Stück 0,60, Walnüsse 1,50 bis 1,80, saure Gurken pro Stück 0,05—0,20, Sauerkraut 0,10—0,15, gelbe Erbsen 0,20—0,25, weiße Bohnen 0,30—0,35, Zwiebeln 0,15—0,20, Schwarzwurzel 0,80, Pastinak 0,20, Spinat 0,30, Karotten pro Bund 0,10—0,20, Mohrrüben pro Kilogramm 0,15, Brunen 0,10, rote Rüben und Kürbis bezgl., Kartoffeln pro Zentner 2,50—3,50, pro Pfund 0,04 usw. Bei allen Kohlorten machte sich leicht steigende Preistendenz bemerkbar. Blumenkohl, der merkbar weniger angeboten war, kostete pro Kopf 0,10—1,50, Rosenkohl 0,40 bis 0,50, Grünkohl 0,15—0,20, Weiß-, Rot- und Wirsingkohl pro Kopf 0,05—0,20. Die Beschickung war sehr gut, der Besuch mittelfest.

\* Eine Vergasvergiftung zog sich in der Nacht zum Donnerstag die 24-jährige Hausangestellte Maria Skuszczewska, Karstenstraße (ul. Szopena) 17, zu und zwar infolge ihrer Unkenntnis im Umgang mit Gasapparaten. Sie wurde in das städtische Krankenhaus eingeliefert. Lebensgefahr besteht glücklicherweise nicht.

\* Ein kleiner Brand entstand Donnerstag mittig im Keller des Hauses Elisabethstraße (ul. Król. Jadwigi) 5. Es verbrannten Strohsäcke, die zur Abhaltung des Grostes an den Kelleröffnungen angebracht waren. Die alarmierte Feuerwehr konnte ein weiteres Umsichgreifen der Flammen verhindern.

## Nachtstreit mit tödlichem Ausgang.

d. Gdingen, 9. Dezember. Eine schreckliche Blut- tat spielte sich heute mittig in der Johannesstraße ab. Zwischen dem Besitzer des Speisehauses „Eublianka“, Jakob Koper, und dem Pächter des Lokals Adam Woron kam es infolge Streitigkeiten um die anstehende Nacht zu einem heftigen Wortwechsel. Der 39-jährige Woron zog plötzlich einen Revolver aus der Tasche und gab 4 Schüsse auf Koper und dessen Ehefrau ab, wobei K. sofort tot zusammenbrach und dessen Frau schwer verletzt wurde. Der Täter wurde sofort verhaftet. Man hofft, die Schwerverletzten am Leben zu erhalten.

d. Gdingen (Gdynia), 9. Dezember. Ein großes Feuer brach gestern nacht auf dem Gehöft des Jan Grubha in der Dorfstraße aus. Das Feuer, durch den starken Wind noch mehr angefacht, sicherte in kurzer Zeit die Scheune mit der ganzen dreijährigen Ernte vollkommen ein. Dank energischer und schneller Hilfe konnten die übrigen, vom Feuer sehr bedrohten Wirtschaftsgebäude gerettet werden. Der entstandene Sachschaden dürfte 10 000 Zloty übersteigen. Als Ursache wird Brandstiftung angenommen. — Die zweite große Fischräucherei ist hier gestern von der Firma Budisz et Cia. eröffnet worden. 50 Arbeitskräfte haben hierdurch Anstellung gefunden. — Die Vorbereitungen zu den Stadtverordnetenwahlen, die hier um den 20. Januar stattfinden werden, sind in vollem Gange. Bis jetzt sind für die Wahl der zehn Stadtverordneten sieben Listen aufgestellt. — Ein Einbruch wurde gestern beim Eisenbahnbeamten Jakubowski in der Danzigerstraße verübt, wobei die bisher unbekannten Täter Kleider und Wäsche im Gesamtwerte von 300 Zloty stahlen. Ein Teil der Beute wurde unweit des Tatories aufgefunden.

of Briesen (Wąbrzeźno), 10. Dezember. Seinem Leben durch Erhängen ein Ende gemacht hat der 68-jährige Kaufmann Piatek. Sofortige Wiederbelebungversuche erwiesen sich als erfolglos. Der Beweggrund zum Selbstmord soll in wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu suchen sein. — Dem am Hauptbahnhof wohnenden Arbeiter Alfinski wurden durch unbekannte Täter ein Schwein und ein Herrenfahrrad gestohlen. Das geschlachtete Schwein wurde in einer unter dem Kleinbahngeleise befindlichen Grabenröhre versteckt aufgefunden. Von dem Rade fehlt jedoch jede Spur.

m Dirschau (Tczew), 8. Dezember. Einbrecher drangen kürzlich in das Kolonialwarengeschäft von Cichosa ein. Der Polizei gelang es, die Einbrecher zu verhaften. — Eingebrochen wurde ferner in den Stall der Frau Nierzwicki an der Stargarder Straße. Die Diebe entwendeten 11 Hühner und sind unerkannt entkommen. — Aus dem Stalle von Bernard Grzybowski an der Weichselstraße wurden in letzter Nacht von bisher unbekannten Dieben ebenfalls 10 Hühner gestohlen. — Die hiesige Kriminalpolizei verhaftete eine weibliche Person aus Stargard, welche von

den dortigen Polizeibehörden seit längerer Zeit gesucht wurde.

tz Konitz (Chojnice), 9. Dezember. Am Mittwoch abend fand im Restaurant Seyda eine Generalversammlung der Feuerwehr statt. Prof. Wagner gab bekannt, daß die Wehr nach den Instruktionen des Hauptverbandes neu organisiert werden solle. Die älteren Feuerwehrleute über 40 Jahre werden von den Schulübungen befreit und bilden eine Altersabteilung. Kommandant Kazmieriski gab nähere Aufklärung über die neuen Bestimmungen. Schließlich wurde beschlossen: Sämtliche Mitglieder über 40 Jahre werden von den Übungen befreit, behalten jedoch ihre Uniform. Arbeitsübungen und Helme müssen abgegeben werden, wofür sie Mähen erhalten. An den Versammlungen, Paraden und Umzügen haben sie teilzunehmen. Zum Feuer und zur Übung können sie erscheinen und bilden eine besondere Abteilung. Es wurde ferner beschlossen, die Wehr neu einzuteilen. Die erste Bereitschaft bilden der erste und zweite Zug, die durch Umschulung nach den neuen Dienstvorschriften auf die höchste Stufe gebracht werden sollen. Die Kapelle bildet den dritten Zug. Ferner wurde zur Kenntnis gebracht, daß die Starostei der Wehr das bisherige Kreisauto zur Verfügung gestellt habe. Der Wagen soll jetzt überholt werden und nach Einbau einer Motorpumpe dem ersten Zuge zugeteilt werden. Durch die Neueinteilung der Wehr werden jetzt mehr Offiziere gebraucht und es wird daher der bisherige Oberführer Bolle zum Brandmeister befördert und ihm der zweite Zug unterstellt. Die Kameraden Funke II, Lipinski, Pipiorzka, Polatowski, Gloguszewski, Kleinschmidt wurden zu Unteroffizieren befördert, die Kameraden Meisert, Doege, Szyska und Lok zu Oberfeuerwehrmännern. Dann wurden 21 neue Mitglieder aufgenommen und zum Dienste in der Wehr verpflichtet. Es wurde beschlossen, von Neueintretenden ein Eintrittsgeld von 1,50 Zloty und von Mitgliedern 0,50 Zloty Beitrag

## Krafauer „Enthüllungen“ über Trozkis Vortragsreise als Mittel der deutschfeindlichen Propaganda.

Trozkis fährt zurück.

Trozkis und sein Gefolge sind im Begriff, wieder nach Konstantinopel, wo der „Schöpfer der Roten Armee“ nach seiner Verbannung aus Rußland Aufenthalt genommen hat, zurückzufahren. Von Kopenhagen, wo er bekanntlich Vorträge hielt, reiste Trozkis über Schweden nach Marseille, um sich dort einzuschiffen.

Wie der Berliner „Angriff“ erzählt, änderte er dort plötzlich seinen Entschluß und will nun über Italien und durch den Balkan mit der Eisenbahn fahren. Die italienische Regierung hat ihm das Durchreisewissen bereits erteilt. Da Trozkis für einen Vortrag in Kopenhagen fast 2000 Dollar erhielt, war seine Reise ein gutes Geschäft.

Während der Durchfahrt Trozkis durch das italienische Gebiet auf der Reise nach Dänemark will der römische Korrespondent des Krafauer „Kulturworts“ Kurjer Cozzimmi die Möglichkeit gehabt haben, einen einflussreichen Politiker des Vatikans zu sprechen. Dieser Würdenträger gab angeblich seiner Ansicht über Trozkis Vortragsreisen in folgenden Sätzen Ausdruck:

„Wir glauben nicht an die Opposition Trozkis gegenüber Stalin. Das Ganze ist eine Komödie. Es handelt sich hier nur um einen Schein gegenüber Europa. Der „verbannte“ Trozkis unterhält ständig Beziehungen mit den Bolschewisten in ganz Europa. Wir erinnern uns, daß Trozkis sich um die Genehmigung zur Ausreise nach Spanien gerade in dem Augenblick bemühte, als es dort garte, als Gotteshäuser und Klöster in Flammen aufgingen. Er bemühte sich um die Einreise zu kurzweiligen nach Pityan, um in der Nähe von Deutschland zu sein, auf das heute Moskau am meisten rechnet. Man muß die Tatsache in Betracht ziehen, daß weder Bücher noch andere publizistische Erzeugnisse Trozkis gegen Stalin eine Bresche in die kommunistischen Reihen Europas geschlagen haben. Die europäischen Kommunisten wissen gut, daß Trozkis seine Rolle hervorragend spielt, und deswegen sind seine Publikationen für die Kapitalisten, niemals aber für die Kommunisten bestimmt. Nach meiner Meinung kam Trozkis nach Europa vor irgend einem sehr wichtigen Schritt. Die Vorlesung in Dänemark ist nur ein Scheinmanöver.“

Mit interessanten Einzelheiten über die Reise Trozkis nach Europa diente dem Korrespondenten des Krafauer Blattes angeblich auch ein ehemaliger hervorragender zaristischer Diplomat, Graf J., der in diesen Tagen in Rom weilte. „Sie sagen, daß sich Trozkis in der Opposition befindet?“ — fragte Graf J. „Der Meinung sind alle“, erwiderte der Korrespondent. „Nicht alle! Wir Russen a. B. glauben nicht an diese Komödie. Man kann nicht einen Augenblick annehmen, daß Stalin seinen „größten Gegner“ aus Rußland herauslassen würde. Wir wissen, daß die Tscheka schon längst vorher Trozkis und seine Familie in den Himmel geschickt hätte, wenn es wirklich wahr wäre, daß er Stalin bekämpft. Die Bolschewisten haben Tausende von Arten dafür, derartige Vögel wie Trozkis zu vernichten. Sie werden doch nicht die Gefächte glauben, daß vier eigene Agenten Trozkis während seiner Reise nach Dänemark nicht den Augen ließen. Das sind Märchen. Gätten die Agenten Stalins tatsächlich auf das Leben Bronsteins gelauert, so hätten sie ihn schon längst beseitigt, da sie hierzu zahlreiche Gelegenheiten hatten, übrigens auch während seiner Reise. Trozkis hatte keine Angst vor den Agenten der Tscheka, sondern vor den Antibolschewisten aus unserem Lager. Er weiß am besten, daß die russische Emigration nicht an seine Komödie glaubt.“

„Zu welchem Zweck ist also Trozkis nach Europa gereist?“ fragte der Korrespondent weiter. Der Graf gab hierauf folgende Antwort: „Zu welchem Zweck? Die Sache ist sehr einfach. Moskau hat errechnet, daß es entweder in diesem Winter die Herrschaft über Europa an sich reißen wird oder niemals. Vor allem hat man Hoffnung auf Berlin. Trozkis muß in der Nähe sein, wenn der deutsche Vulkan ausbricht. Die misslungene Revolte in Genf und in anderen Kantonen hat die Absichten Trozkis und Moskaus etwas durchkreuzt. Denn man glaubte im Kram, daß die kommunistischen Kräfte in der Schweiz stärker wären. Vor dem Ausbruch bemühte sich Trozkis, unbedingt nach Europa zu gelangen; am besten

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen Franz-Josef-Bitterwassers die Absehung des Stuhles ohne hartes Pressen erreichen. In Apotheken und Drogerien erhältlich. 9058

monatlich zu erheben. Darauf wurden noch einige Vereinsangelegenheiten besprochen und um 11 Uhr die Sitzung geschlossen.

p Neustadt (Weißerowo), 9. Dezember. Die Winterkate haben sich hier und in weiter Umgebung dank der günstigen Witterung gut entwickelt. — Einen Geldbetrag von 1275 Zloty für die hiesigen Arbeitslosen ließ Pfarrer John Zilla aus Los-Angeles in Kalifornien durch Frau Alexandra Fischer dem Parochial-Komitee für Arbeitslose übermitteln.

b Pruski (Pruska), Kreis Schweb, 6. Dezember. Die b e gelangten in der vergangenen Nacht in den Keller der hiesigen Dampfmolkerei und entwendeten etwa einen Zentner Butter. Die Sangfinger konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

P Vandsburg (Wiesdorf), 8. Dezember. Der diesjährige Weihnachtmarkt (Kram-, Vieh- und Pferdemarkt) findet in Vandsburg am Dienstag, 13. d. M., statt. — Um den Gewerbetreibenden die Auslösung von Gewerbe-Patenten zu erleichtern, hat das Finanzamt des Kreises Vandsburg eine Hilfskasse eingerichtet, welche in Vandsburg am 22. Dezember im Hotel des Herrn Skopel tätig sein wird. — Auf dem gestrigen Wochenmarkt kostete das Pfund Butter 1,20—1,30, Eier die Mandel 2,00 und 2,20. Das Paar Ferkel kam auf dem Schweinemarkt 22,00—30,00. — Dem Besitzer Erdmann in Wisniemke stahlen Diebe des Nachts 8 Enten und 2 Gänse aus dem verschlossenen Stalle, desgleichen dem Besitzer Heinrich Marquardt in Niechorz drei Gänse, eine Pute und eine Anzahl Hühner.

entsprach ihm Pityan in der Tschechei. Er wäre dann gewissermaßen im Zentrum der ganzen Bewegung gewesen. Trag lehn ab. Dann aber ist sein Aufenthalt in der Türkei zwecklos. Dank dem mehrjährigen Aufenthalt Trozkis im Staat des Halbmondes hat Angora sich Moskau immer mehr genähert, und heute herrscht zwischen den beiden Regierungen eine innige Zusammenarbeit. Die gegenwärtige Aufgabe Trozkis beruht darauf, eine bolschewistische Revolution in Deutschland zu entfesseln; denn dort liegt der Schlüssel zur Unterjochung von ganz Europa. Nach den Berechnungen Moskaus wird das politische Chaos in Deutschland zu einem bewaffneten Kampfe zwischen der Reichswehr und den Nationalsozialisten führen. Der Dritte, der aus diesem Kampfe Nutzen ziehen wird, wird eben der Kommunismus sein. Die bolschewistischen Anstrengungen sind von der Tarnung diktiert, daß in Moskau Hunger herrscht, wovon die letzte Verordnung der Sowjetbehörden zeugt, durch welche die Lebensmittelrationen verringert worden sind. Die Bolschewisten befürchten den Ausbruch einer Revolution im Innern des Landes. Der Ausbruch der Weltrevolution, so rechnet man in Moskau, wird in Deutschland erfolgen. Die hungrigen russischen Massen werden ihre eigene Lage vergessen. Sie werden übrigens die Hoffnung haben, daß sie das Brot des kapitalistischen Europa essen werden. — Dieser Winter wird darüber entscheiden, ob sich Europa in dem alten Rahmen halten wird. Trozkis will zeigen, wie man zu „Vorlesungen“ nach Dänemark reist.“

Badrezept für gewisse Korrespondenten gewisser Blätter: Man nehme den breit ausgewählten Teig der Phantasie (wie sie unter den Türmen der Krafauer Marienkirche zu Hause ist), nehme dazu einige Rosinen der Wahrheit, das Citronat der Wahrheitsliebe und streue darüber den Puderzucker der Tendenz — dann hat man einen Christstollen, der jedem Gläubigen des Versailler Evangeliums wohl gefällt ist.

Hat es diese römischen Gespräche des „Kurjer“-Korrespondenten wirklich gegeben? Wir zweifeln billig daran, — so sehr sind sie aufeinander abgestimmt, so gleichmäßig enthalten sie die gegen Deutschland und die Deutschen einnehmende Note, daß nämlich ausgerechnet im Herzen Europas der bolschewistische Vulkan ausbrechen soll, daß der Kram seine winterlichen Hoffnungen auf den Ausbruch der Weltrevolution gerade an Berliner Laternenpfählen aufzuknüpfen beliebt.

„Man merkt die Absicht, und man wird verstimmt!“ Dabei ist das kühne Phantasiegebilde — trotz aller kommunistischen Radausagen im Reichstag — ein leerer Schein. Die Gegenkräfte gegen den Bolschewismus sind gerade in Deutschland stärker als anderswo. Zum Glück für die Sieger von Versailles; denn sonst wäre ihre Schuld am Untergang des Abendlandes so unsäglich groß, daß ihnen zugleich mit dem Herzen Europas der Atem ausgeginge. Zum Glück auch für Polen, das sich dann in gefährlichster Infestlage inmitten der roten Flut befinden würde. Und dazu fertig werden müßte mit: dem Radikalismus des Kongreß- und Kleinpolnischen Bauern, der Verzeiwung des arbeitslosen Arbeiters in Lodz und Oberschlesien, der slawischen Homogenität im Ideologischen und der polnisch-ukrainisch-weißrussischen Dissonanz im Politischen. Pityan liegt der polnischen Grenze wahrhaftig näher als der deutschen!

Seien wir Herrn Trozkis dankbar, daß er durch seine Rückfahrt nach Konstantinopel die römischen Elegien eines patriotischen Korrespondenten kurz und bündig zugenastet! Seien wir ihm dankbar, daß er weder auf der Hinreise, noch auf der Heimkehr in sein türkisches Exil polnisches oder deutsches Gebiet berührte! Wenn der Fuß dieses roten Agenten die Herde der Weltrevolution berührte, dann wäre es vor allem bedenklich, daß dieser Fuß zweimal Rom berührte, wo unser famoser Korrespondent neben seinen famosen Nachrichtenquellen am Grabe des Spartakus Gespinnster fleht, daß dieser Fuß sich gleichfalls doppelt in Marseille markierte, wo die lieben Freunde des Krafauer Korrespondenten — bis an die Bahne bewaffnet — über mangelnde Sicherheit klagten. Seien wir Herrn Trozkis dankbar, daß er auf seiner Geschäftsreise an Pityan und Warschau vorüberging...



# Rundfunk-Programm.

Montag, den 12. Dezember.

## Königsberg-Danzig.

06.35—08.00: Von Breslau: Konzert. 08.30: Dr. phil. Marga Baganz: Menschen in Not (IV). 10.10—10.35: Schulfunk: Weihnachtsgedichte. Sprecherin: Käthe Gräber. 12.05: Schulfunk: Englisch für Schüler (Fortgeschrittene). 12.30 ca.: Aus Puccinis Opern (Schallplatten). Anst.: Wetter (Wiederholung). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Kinderstunde. Otto Wollmann: Was ihr wollt. 15.45: Stunde für die reifere Jugend. Bücherstunde. Karl Raudy: Bücher als Kameraden. 16.00: Pädagogischer Funk. Lehrer Gustav Pater: Sechs Jahre Funkenarbeit in einer Grenzlandgemeinde. 16.30: Von Berlin: Konzert. 17.30: Die Geschichte und der deutsche Mensch der Gegenwart (III). Dr. Mario Kramer: Die Macht der gesellschaftlichen Bindungen. 18.00: Dr. Herbert Jutz: Aufzügen mit unsichtbaren Partnern. 18.30: Prof. Dr. Rudolph, Lütjens: Die Wendung in der Dichtung der Gegenwart (I). 18.55: Wetter. Anst.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Stunde des Landwirts. Frhr. v. Rind: Ausblick auf die Getreideproduktion und Viehwirtschaft. 19.25: Ob.-Ing. Ratz: Vierteilstunde Funktechnik. 19.40: Zeitdienst. 20.00: Von Hamburg: Intermezzo. Widor: Aus d. 5. Sinfonie für Orgel. 20.30: Adventslieder im Zwiegespräch zu zwei Lauten. Oscar Weismann: Selva Thoma. 21.00: Tages- und Sportnachrichten (I). 21.10: Von Hamburg: „Heiße Luft“. 22.25: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher See-Wetterbericht. Anst.: bis 24.00: Von Wien: Abendkonzert.

## Breslau-Gleitwitz.

06.35: Konzert. 08.15 ca.: Funkgymnastik. 10.10: Schulfunk für Volksschulen. 11.30 ca.: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 ca.: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 15.40: Buchberater. 16.20: Unterhaltungskonzert. 17.55: Berichte aus dem geistigen Leben. 18.15: Fünfundzwanzig Minuten Französisch. 18.40: Zeitdienst. 19.00: Die Religionen Chinas. 19.25: Wetter. 19.30: Kanarienvogel singt. 20.00: Gottesdienst und Statten. Lyrische Folge mit Schallplatten von Wolfram Brockmeier. 21.00: Lieber. 21.10: Maja-Gemeiner, Sopran. Am Flügel: Egon Siegmund. 21.35: Der Dichter als Stimme der Zeit. Ralfriedrich Schmidt liest aus eigenen Werken.

## Königsberg-Danzig.

06.35—08.15: Konzert. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.50: Jugendbühne. 16.20: Das wichtige Buch. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.30: Sprechen Sie deutsch? 17.45: Bücherstunde. 18.25: Von Danzig: Stunde der Stadt Danzig. Dr. Siegfried Röhle: Gela, eine alte, deutsche Stadt. 19.00: Wiederholung. 19.30: Englischer Sprachunterricht. 20.00: Ringe-Trio. Schiffmann, Riedberger, Rink. Paul Rieck: Trio D-Dur, Op. 16. 20.35: Von Danzig: Volkstümliche Abendunterhaltung. Solisten: Lea Blitt, Karl Röhler. Dir. d. Danziger Stadttheaters, Dir.: Otto Selberg; am Flügel: Dr. Carner.

## Danzig.

12.10—13.20: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 17.00: Seichte Musik. 18.00: Solistenkonzert. Stotomka, Violone; Zubowicz, Sopran. Am Flügel: Urstein. 20.00: „Paganini“, Operette in drei Akten von Behar. 22.15: Schallplatten. 23.00—24.00: Bigbenmusik.

Dienstag, den 13. Dezember.

## Königsberg-Danzig.

06.35—08.00: Von Hamburg: Konzert. 10.10—10.35: Schulfunk. Brigitte Schiffer-Delner und Hans Widmann: Weihnachtsmusik aus alten Zeiten. 11.30: Vortag für praktische Landwirte. Markt- und Absatzfragen (XI). Fr. Kleinschmidt: Wie richte ich meine Ware für den Markt her? 12.05 ca.: Schweizer Volkslieder und Föderal-Aufnahmen (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Kinderstunde. Kinder erzählen Geschichten für Kinder. Vore von Reddinghausen: Schenken und Denken. 15.45: Frauenstunde. Künstlerische Handarbeiten. Geschenke für Kinder. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Deutsche Geschichte für Jedermann. Dr. W. Brecht: Unsere deutschen Ahnen (II). 18.00: Neue Musikpädagogik (VIII): Elementare Musikübungen für den Laien (III). (Carl Orff und Witte). 18.30: Volkswirtschaftsfunk. Prof. Dr. Pahl: Die Währungspolitik Englands und Amerikas. Anst.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Philosophische Vorträge (V). Prof. Dr. Albert Dietrich: Nietzsche „Von Nutzen und Nachteil der Historie für das Leben“. 19.30: Hans Frigade: Politische Zeitungsschau. 20.00: Von München: Altbayerisches Bilderbuch. Von allerhand weiß-blauen Erscheinungen und Gestalten. 20.50: Von Wien: Bunte Stunde. 22.15: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. 22.45: Deutscher See-Wetterbericht. Anst.: bis 24.00: Von Hamburg: Spätkonzert.

## Breslau-Gleitwitz.

06.35: Konzert. 10.10: Schulfunk. 11.30 ca.: Fünfeinzig Minuten für die Landwirtschaft. 11.50: Spielstunde für Kl. Musikanten. 13.05 ca.: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 15.40: Kinderfunk. 16.10: Kleine Klaviermusik. 16.45: Unterhaltungskonzert. 17.30: Zweiter landw. Preisbericht. Anst.: Buchberater für Weinbau. 18.20: Zeitdienst: Weihnachtsgeschichte der schlesischen Rundfunkindustrie. Hörbericht aus den Kronwerken in Schweidnitz. 19.00: Indische Religion. 19.30: Wetter. Anst.: Urmalerei (Schallplatten). 20.00: Fahrt ins Blaue? 21.10: Urmalerei. Suite aus Madagaskar. Dichtungen von Friedrich Schönd mit Musik für Neo-Bachstein-Flügel von Joachim Grunert. Am Neo-Bachstein-Flügel: Der Komponist. Sprecher: Hermann Gapp. 21.45: Sonate für Klarinette. Rainer Grund, Klarinette; Marjale, Klavier. Brahms: Allegretto grazioso. 22.20—22.35: Erich Bauman: Aufführungen des Breslauer Schauspiels, Theaterplauderei.

## Königsberg-Danzig.

06.35—08.15: Konzert. 11.05: Landwirtschaftsfunk. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Spielstunde für Kl. Musikanten. 16.10: Bücherstunde. 16.30: Unterhaltungskonzert. 19.25: J. E. Bach Klavierkonzert. 20.00: Altbayerisches Bilderbuch. 20.50: Von Wien: Bunter Abend.

## Danzig.

12.10—13.20: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 17.00: Sinfoniekonzert. Philharmon. Dir.: F. Mahler. 18.00: Seichte Musik. 20.00: Jüdische Musik. Der Kantor; Gerszon Sitota, Tenor; Synagogen-Chor, Dir.: Dawidowicz. 21.20: Violinvortrag. Colette Franz. Am Flügel: Urstein. 22.15: Schallplatten. 23.00: Tanzmusik.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Dampfböden die

Deutsche Rundschau.

## Herzliche Weihnachtsbitten!

Hunderte von Kindern können wir vor Verwahrlosung, Hunger und Kälte schützen und ihnen in geordneten Verhältnissen und gesunder Luft liebevolle Pflege angedeihen lassen.

Wer sorgt dafür, daß wir bei der über-großen Kindernot die vielen Hilfsbedürftigen, die fast täglich um Aufnahme bitten, nicht abzuweisen brauchen, sondern ihnen ein Heim schaffen und zu Weihnachten eine besondere Freude bereiten können.

Gelgaben erbeten an Landesgenossen-schaftsbank — Poznań, Wladyslaw 3, auf Konto Ev. Erziehungsverein, Polen.

Lebensmittel an Kinderheim — Poznań, Stef. Czarnieckiego 5.

Polen-Poznań, im Advent 1932.

Stef. Czarnieckiego 5.

Evangelisches Kinderheim.

Pfarrer Scherdtzeger. Schwester Anna Wendel.

## Schönes Weihnachts - Geschenk

Waffe ohne poliz. Genehmigung! Browning, 6 mm schießt mit Metallgeschossen. Patent Nr. 2295. Nickelschaft mit schwarzer Eboniteinfassung, wie Zeichnung f. z. 8.95 (eig. Futeral) versend. wir auf briefl. Bestellung geg. Postnachnahme. 2 Stck. z. 16.50, 100 Messingkugeln z. 3.85.

100 Messingkugeln z. 3.85.

Adr.: Sz. Skrzydlower, Warszawa 1, skrzynka pocztowa 386, oddz. 79.

Bemerkung: Unsere Brownings eignen sich. Dank einer besonderen Spezial-Vorrichtung, auch zum Abschuss von Vögeln mit Schrot.

## Heirat

Landwirt, 32 J., ev., mit Verm., möchte zw.

## Heirat

mit Dam. 1. u. 2. 20—28 J., m. Verm. v. 3000 RM. a. gemeinl. Aufwuchs ein. Sieb. mit Kolonialw. i. Dörf., in Briefw. tret. Bildoff. mit Rückp. unt. P. 9685 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg. erbeten.

## Selbst. Handwerker.

gute Existenz m. Land-wirtschaft von 25 Hekt. sucht Damenbekannt-schaft zw. b. Heirat. Es kommen Damen in Frage m. gut. Charakt. und gut. Aussehen bis zu 28 Jahr. und einem Vermögen v. 10000 RM. an. Off. mit Bild v. zurückz. wird zu richt. u. M. 4512 an die Gf. d. Zeitung.

## Ausländerinnen

reiche u. viele vermög. deutsch. Damen wünsch. glückl. Heirat. Lust auf Abenteuer herrn, auch ohne Vermögen. Vor-schläge sofort, auch an ich. Lust. Kostenlos. Stabred, Postamt 113, Berlin.

## Weihnachtswunsch!

Landwirt, 40 J., Witw., inhaber eines Gutes, 700 Morgen, heiratet eine Dame mit 30—40 000 z. Vermögen, weds. Ausg. d. Teilhabers, ev. Einheirat in Landwirtschaft.

Offert. unt. E. 4522 an d. Gf. d. Zeitg. erbet.

## Sucht Dame

guter Existenz, auch ohne Vermögen, Witwe nicht ausgeschlossen. Ver-trauensoff. mögl. mit Bild, wels. f. zurück-gel. wird unter P. 9719 a. d. Gf. d. Zeitg.

## Heirat

Landwirt, evgl. 33 J., musikalisch gebildet, 3000 z. Vermögen, w.

## Einheirat.

Offert. unter E. 9546 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Eogl. Landwirtschaft.

35 J. alt, m. etw. Verm., l. u. g. gebild. Herrn zw. Heirat fenn. zu lernen. Offerten unter M. 4513 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Landwirt, evgl., 27 J., alt, wirtsch. Damenbekannt-schaft zw. Heirat

zu machen. Gf. Off. u. M. 4517 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Geschäftsmann

evgl., 30 J., selbst., sucht die Bekanntschaft ein. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Heirat.

Poln. Sprache. Breding. Zur Ausg. d. M. 4512 an die Gf. d. Zeitung.

## Sucht für nahe Ver-wandten in gut. Postl., Witw., 52 Jahre, evgl., Mühlenbesitzer, weds. Mühlenbesitzer, weds.

## Heirat

evgl., 25 J., Erbe von 31 Morgen Wirtschaft, dazu 160 Morgen Fischereipacht, möchte heiraten. Es bietet sich Gelegen-heit für Besitztümer einzuheiraten. Vermögen von 5000 z. aufwärts. Off. mit Bild u. genau. Angab. d. Verhältn. u. d. 9575 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## 2 Goldschmiede

10 Hekt. Land, da über-zählig, gibt billig ab

## Rufillus

Bydgoszcz, Poznań 16

Telefon 1670. 9235

## Heirat. Suche für m.

Wiss. 21 J., blond, liebes Mädl., 20000 z. Barverm., selbständ. freib. Landw. b. 35 J. Anfr. m. Bild u. 1012 a. U. C. Wallis, Toruń.

Anonym zweifels. 9233

## Ich such' was, ich

brauch was. „Fräulein“ vielleicht brauchen Sie auch etwas? Bin Landwirt, 27 Jahre, vermög., evgl., ge-lund, imstande eine Frau zu lieben und zu schätzen. Auf diesem Wege hoffe ich, eine gute Freundin zweds. späterer Heirat zu finden. Offert. unt. B. 9721 a. d. Gf. d. Zeitg.

## Geldmarkt.

Suche auf mein Nieder-lungs-Grundstück 3—4000 z.

a. 1. Stelle. Angeb. bitte unt. E. 9585 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

A. Kiedzie, Grudziądz.

## An- u. Verläufe

620 Morg., Muster-wirtschaft, (Bom.) verläufe bei ca. 60-70 000 z. Anzahl. Off. u. B. 9441 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Gut

im Werte v. 100 000 z. für das 8-jährige der

## Haus

gekauften Miete zu kaufen gesucht. Be-dingung mittlere Woh-nungen mit allem Kom-fort wie Wasserleitung, elektrisch, Licht, Bade-stube etc. Anzahlung die Hälfte, Rest in fur-zen Raten. Angebote nur von Selbstveräuß-ern erbet. unt. Chiffre D. 9680 an die Ge-schäftsstelle d. Zeitg.

## Haus

mit Klein. Garten und 1—2 Mietern von 2—3 Zimmerwohnung. bei 5000 z. Anzahl. u. 2000 z. jährl. Abzahlung in Bromberg od. Albst. in der Nähe, am liebsten Ratel, zu kauf. gesucht. Offerten unter A. 9654 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288



## Passende Weihnachtsgeschenke

Weihnachtsmänner, Pfefferkuchen, Schokoladen, Marzipan

## Sonderangebot

Kaffee, Nachtigal, Tee, Kakao

## „Bombonierka“

ul. Gdańska 5

## Zwei Grundstücke

mit 4 u. 2 Bädern, gut vergesl., weg. Todes-fall zu verl. Off. unt. B. 4466 a. d. Gf. d. Zeitg.

## Hausgrundstück

mit 2 Bädern (davon 1 Bad mit 4-Zimmer-wohnung sofort frei), a. Markt ein. Kreisstadt geleg., Jahresmiete 31.3500, sofort zu verl. Ang. 31.15000. Off. unt. Nr. 9708 an die Ann.-Exp. C. Caspari, Swiecie n. W., erbeten.

## Ein 2stöckiges Haus

mit 5 Einwohn., 2 Hekt. Land, gr. Obstd. in Miedzyn, Pagórek 5, zu verkaufen. 4498

## Gut eingeführtes Kolonialw.-Gesch.

a. verl. Off. unt. B. 4540 a. d. Gf. d. Zeitg. erb.

## Gebrauchsfahrer

Halbblut, sowohl für Last- als auch Kutsch-wagen passend, lang-schweifig, gleichfarbig, 1,72—1,75 m. groß, 5—6 J. alt, vor Auto nicht scheuend, mit Garantie für alle Fehler, zu kauf. gesucht. Antoni Bilinski, Bydgoszcz, Tel. 407. 9647

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt, weds. powiat Gubin 4288

## Verkauf

Verkauf 100 m. G. und 100 m. G. 12 Morgen. Josef Sitarz Kornel, poczt. Anstalt,



Fritz Dorau  
Eva Dorau

geb. Steller 4529  
geben hiermit ihre Vermählung bekannt  
Bromberg, im Dezember 1932.

Hansi Demianiuk  
Gustav Kortas

Verlobte

Lenartowicz Bromberg  
Dezember 1932  
4499

### Statt besonderer Anzeige.

Es hat Gott dem Herrn gefallen,  
heute früh 1/2 1 Uhr unser liebes, gutes  
Söhnchen, Brüdchen, Enkel und  
Neffen 9738

**Hans Heinrich**

nach kurzer schwerer Krankheit im  
Alter von 2 Jahren zu sich in sein  
Reich zu nehmen.

Dieses zeigen in tiefer Trauer an  
**Georg Boldt  
und Frau.**

Rompanja, den 10. 12. 1932.

Die Beerdigung findet Dienstag,  
den 13. d. Mts., nachmittags 1 1/2 Uhr,  
vom Trauerhause aus in Gr. Lubin  
statt.

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme  
beim Heimgehe unserer geliebten Mutter

**Danken wir herzlichst**

**Erwin und Günter Bigalte**

Bromberg, im Dezember 1932 4548

# Stoffe und Seiden

Weihnachtsverkauf zu bedeutend herabgesetzten Preisen

**Rudolf Hallmich**

Kostüm-Maßgeschäft

Telefon 1385

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 30

## Der werten Kundschaft

von Toruń und Umgegend geben wir hiermit höflich bekannt, daß wir in

**Toruń, ul. Szeroka 2**

ein Spezial-Geschäft unserer Schokoladen- u. Zuckerwaren eröffnet haben.

Zur Weihnachtsaison empfehlen wir unsere bekannten, guten und  
billigen Weihnachtsmänner, Schokoladen- u. Marzipan-Artikel, Konfekte,  
Figuren, Pfefferkuchen, Schokoladen und Bonbons; alles täglich frisch.

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

**„Lukullus“ - Bydgoszcz**

Poznańska 16

Telefon 1670

Filialen: Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Gniezno, Inowrocław, Chełmno,  
Grudziądz, Chojnice, Tczew, Starogard und Gdynia. 9736

## Gebamme

erteilt Rat mit gutem  
Erfolg. Diskretion zu-  
gekehrt. 4320

Danek, Dworcowa 66.

Gebamme erteilt Rat  
u. nimmt  
Bestellung, entgeg. 4539

Dolacinska, Chrobrego 10.

Leidende Damen finden  
lebenstänliche Auf-  
enthalt bei Pflegerin.  
Enladetich 57, 11fs 4527

Der

**Weihnachtsverdienst wird für jeden  
Geschäftsmann äußerst lohnend sein**

wenn er sich zur Ankündigung passender  
Weihnachts-Artikel der weitverbreiteten  
**„Deutschen Rundschau“**

bedient. Infolge der großen Verbreitung des Blattes  
finden die Inserate überall Beachtung. Spezialofferten und  
Probenummern kostenlos durch die Geschäftsstelle.

Der billigste Kalender  
für unsere Jugend

**„Jugendgarten 1933“**

bereits in zweiter Auflage, da die erste schon  
ausverkauft. 9718  
Nur 50 Groschen. Nur 50 Groschen.

Verlag-Verlag-Verlag

Poznań 1, Fr. Katalajata 20.

**Privatklinik Dr. Król**

Bydgoszcz, Plac Wolności 11 :: Telefon 1910  
a) Innere und Nerven-Abteilung  
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburts-  
hilfliche Abteilung  
Röntgen-Institut. Elektrotherapie (Dia-  
thermie — Höhenstrahlung — Sollux usw.)  
Medizinische Bäder etc. 4413

## Bittglöcklein!

Weihnachtsglöcklein klingen,  
Unter Glöckchen mit  
Soll die Kinder klingen  
Ihre Weihnachtsbitt:  
Kranke, Alte, Blinde,  
180 hier  
Ist mit uns verbünde  
Christkindes Weihnachtszier,  
Freundlich sie uns liebe,  
Manchen Freund uns send',  
Der uns eine Gabe  
Für den Christbaum spend'!

Unsere Anschrift: **Just-Strecker-Anstalten,**  
Pleszew, 212966, Breslau 30168.  
Pleszew, Advent 1932.  
J. Scholz, Pfarrer.

Erteile gründlichen  
**Klavierunterricht**  
sehr billig und über-  
nehme auch Beaufsi-  
gung von Schular-  
beit. Off. erbeten u.  
8342 a. d. G. d. d. 3.

**Manifure** Massagen,  
Augenbrauen u. Lippen  
führt sachgem., im Aus-  
land ausgebildet, Kos-  
metikerin aus. 4544  
Pomorska 3, W. 3.

**Beobachtungen - Ermittlungen**  
erfolgreiche (in Hunderten von Prozessen)  
**SPEZIAL-AUSKUNFTE**  
(über Verloben, Ruf, Führung, Umgang,  
Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen  
Gebühren durch das langjährig bekannte  
Ermittlungs-Institut **Preis, Berlin W. 61,**  
Tautenzienstrasse 5. 4544

**Reparaturen**  
an Uhren jeder Art  
werden gut und am bil-  
ligsten ausgeführt bei  
B. Sawicki, Uhrmacher,  
Rinkauerstr. (Pomor-  
ska) 11, 1. Trepp. 4533

**Wer arbeitet, lbt. H. 2**  
**Strickdecken?**  
Melb. Duga 3, 1. 4514

**Klavierstimmungen**  
Pfitzenreuter, Pomorska 27  
8080

3 Monate altes  
**Mädchen**  
als **Eigen** abzugeben.  
Frdl. Off. u. 9701 a. d. G.  
A. Ariedte, Grudziądz.

**Rechts-  
beistand**

**St. Banaszak**  
Bydgoszcz 9247

ul. Cieszkowskiego 4  
Telefon 1304.

Bearbeitung von allen,  
wenn auch **schwie-  
rigsten Rechts-, Straf-,  
Prozeß-, Hypotheken-,  
Aufwerfungs-, Miets-,  
Erbrechts- und Gesell-  
schaftssachen usw.** —  
Erfolgreiche Beilebung  
von Forderungen.  
Langjährige Praxis!

Poln. u. franz. Unter-  
richt ert. erf. Lehrer  
Kotłajta 3, Wg. 4. 4545

**Erfolgr. Unterricht**  
i. Englisch u. Französisch,  
erteilen L. u. A. Burdach,  
Ciełatowski 24, 1. L.  
(früher 11), Französisch-  
englische Übersetzung.  
Langjähr. Aufentb. in  
England u. Frankreich.

Erteile **Musik- u. Steno-  
graph-Unterricht**, Off.  
u. A. 4505 a. d. G. d. d. 3.

**DRAHT-GEFLECHTE**  
Draht für jed. Zweck  
Liste gratis  
Alexander Maennel  
Drahtgeflechtfabrik  
W. 6  
Nowy-Tomyśl

**Spezialist**  
im Schleifen, Rasier-  
messerabziehen, fertigt  
speziell. Schliff für Hart-  
Bartwuchs. Auch werd.  
Haarähnliche Maschinen  
u. Scheren unt. Garant.  
billig geliefert. 9412  
Antoni Jank, Moskwa  
Kr. 12, Eing. Grabska 5.

**Puppenklinik**  
Spielwaren aller Art  
billig 4503  
Bazar Amerykański,  
Gdańska 31.

**MÖBEL**  
Schlafzimmer  
Eiche 9414  
spottbillig  
Speisezimmer  
Herrenzimmer  
Küchen  
zu bedeutend  
ermäßigten Preisen.

**J. SCHÜLKE**  
Möbel-Fabrik  
Marcinkowskiego 8.

Nur gut zugepaßte  
Korsette, Gesundheits-  
leibbinden, Geraden-  
halter für Kinder, sowie  
Maschinen- u. Hohlraum u.  
Anleitung (Bild- u. Text)  
werden schnell und  
günstig ausgeführt bei  
4531 Anna Bittendorf,  
Pomorska 22, 1. Trepp.

**Gelegenheitskauf!**  
**Ungar-  
Weine**  
herb u. süß  
vorm. Werkmeister,  
Weingroßhandlung,  
Jagiellońska 4.  
Telefon 11. 9618

**Holzwohle**  
in Ballen, liefert  
Eryk Dietrich,  
Bydgoszcz  
Gdańska 78, Tel. 782  
9408

**Laftauto** jederzeit  
zur Ver-  
fügung. Tel. 1776.

**Guter** 4216  
**Freib. Mittagstisch**  
Piotra Stargi 5, W. 4.

**Steuer-Ermäßigung**  
nur durch korrekte Buchführung mit Bilanz.  
E. Currell, Bücher-Revisor, Büro: Bydgoszcz,  
Zduny 11 W. 3, Wg: Marcinkowskiego 1 W. 7. 4543

**Wegen Aufgabe der Kelterei**  
**Ausverkauf von Obstweinen**  
zu ganz billigen Preisen. 4550

**Weintelterei Plac Wolności 1**

**Offene Stellen**  
Suche zum 1. Juli 1933 erfahrenen, evgl.  
**Administrator**  
mit langjähriger Praxis, zur selbstständigen  
Bewirtschaftung eines ca. 3500 Morg.  
großen Betriebes. Bewerbungen mit  
Zeugnisabschrift u. Lebenslauf erbet. an  
**M. JOUANNE** 9733  
KLEKA, p. Nowomiasto n. W., pow. Jarocin.

**Inspektor**  
29 J., 7 J. Praxis, 3/4  
J. selbständ. gewirtsch.,  
lucht, gestützt auf sehr  
gute Zeugn., ab 1. Jan.  
oder später Stellung  
als **Inspektor**  
bei bescheidenen Ansp.  
Erfahren in allen Wirt-  
schaftszweigen, mit Buch-  
führung auf vertraut.  
Off. u. A. 4494 a. d. G. d. 3.

**Eleve**  
mit Vorkenntnissen 4535  
E. Pawlis, Sobotta,  
p. Rogóźno, pw. Grudziądz

**Barberdienst**  
sofort!  
Wir suchen allerorts  
Mitarbeiter für vom  
Schreibstisch aus zu lei-  
stende Arbeit. Kapital  
nicht notwendig. Zu-  
schriften unter **F. J. D.**  
**Bodenbach, Elbe,**  
Potsdam 79. 9612

**Brennerei-Berwatter**  
mit Brennerlaubnis  
bei bescheidenen An-  
sprüchen. Off. unt. A.  
4532 a. d. G. d. 3. 9734

**Schmied**  
einen  
verheirat. Schmied  
mit eigen. Handwerks-  
zeug, der den Dampf-  
schweißapparat führen  
kann, steht die Stell-  
macherarbeiten mit  
übernimmt. 9732  
**Fr. Fris, Trzciel,**  
b. Wąbrzeźno

**GREY**  
Gdańska 35 Tel. 212, 2212  
empfiehlt zum Fest in vorzüglicher Qualität äußerst preiswert  
**Honigkuchen** **Teekonfekt**  
in jeder Geschmacksrichtung gefüllt und ungefüllt  
**Pralinen**  
eigener Herstellung  
**Randmarzipan** **Baumbehang**  
**H. Christstollen**  
mit Mohn-, Mandel-, Rosinenfüllung 9734  
**Napfkuchen** **Blechkuchen** **Baumkuchen**  
Lieferung frei Haus.

## Mamsell

mit gut. Empfehlungen  
kann sofort eintreten.  
Zeugnisse und Gehalts-  
ansprüche an 9639  
**Grand Café**  
Istnita vocat. 24,  
Brodnicza n. Drw.

Gefundes, dtsch. evgl.  
Mädchen, mit guten  
Rochkenntn., ehrl. für  
kleinen Haush. gesucht.  
Zu erf. in d. Geschäfts-  
stelle d. Zeitg. 4536

Suche z. 1.1. ev., tüchtig.  
**Stubenmädchen**  
Zeugn. u. Lebensl. an  
**Fräulein Schlemmer**  
Pisnowo p. Szarnos  
pow. Grudziądz. 9717

## Bilanz-Buchhalter

guter deutsch-polnischer **Korrespondent**  
und Stenograph, flotter Maschinenreiber,  
**sucht von sofort od. später Stellung.**  
auch auswärts. Offerten erbeten unter  
C. 9574 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Rechnungsführer

32 Jahre, ledig, auf  
größeren Gütern tätig.  
flott. u. sich. Rechner,  
ehem. beedelter Rech-  
nungsprüfer, firm in  
allen Gutsverwalter-  
sachen usw. sucht, gest.  
auf prima Zeugnisse  
u. Empfeh. vom 1. Ja-  
nuar 1933 oder später  
Stellung. Gefl. Offert.  
unter A. 9601 an die  
Geschäftsst. dieser Ztg.  
erbeten.

## Abiturient

mit 2-jähr. landwirt-  
schaftl. Lehrzeit und  
Landmaschinenführer-  
schein sucht Stellung  
direkt unterm Prinzipal  
zum 1. Januar 1933.  
Angebote unt. B. 9707  
an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Junger Forstmann**  
20 Jahre alt, gesund  
und kräftig, energisch,  
beider Landessprachen  
in Wort und Schrift  
mächtig, sucht Stell. als  
**Forstgehilfe** oder  
**Forst- u. Jagdaußenseher**  
Gefl. Stellenangebote  
bitte zu richten unter  
B. 9544 an die Ge-  
schäftsst. dieser Ztg.

**Förster**, jung,  
energisches, gut. Jäger,  
Heger u. Raubzeugver-  
tüger, sucht bei beschei-  
denen Ansp. Stell. als  
Förster oder Jagd-  
aufseher. Off. u. A. 4516  
an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Bald- oder  
Jagd-Aufseher**  
od. ander. Posten. Off. u.  
A. 9658 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Förster**, 14 Jahre Praxis, dtsch.  
u. poln. in Wort und  
Schrift, mit gut. Zeug-  
nissen, sucht Stellung.  
Gefl. Ang. unt. C. 1008  
an Annonc.-Expedition  
Wallis, Toruń. 9609

**Beamter**  
unverheir., 35 Jahre,  
mit 11 Jahre Praxis auf  
intensiv. Güt. u. guten  
Zeugn. iow. Empfeh.,  
lucht vom 1. 1. 1933  
Stellung.  
**Josef Kuchwalski, Dom.**  
Kochwitz, pow. Groda.  
9720

Suche für meinen  
Landwirtsch. 25 J.  
alt, evgl. Stellung vom  
1. 1. 33  
als  
Danzig, Gegen bevor-  
zugt. Off. u. B. 9469  
an die Geschäftsst. d. 3.

**Schmiedegeselle**  
Habe Kenntnisse i. Auf-  
schlag, Dampfmaschinen  
u. w. Gute Zeugn.  
vorh. Gefl. Zulchr. unt.  
B. 9557 a. d. G. d. d. 3.

**Militärreifer  
Gärtner**  
mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. Jan. 33  
oder später Stellung  
als **Gärtner** oder **Privat-  
gärtner** Off. u. A. 4530  
an die G. d. d. 3. 9734

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

**Konzert**  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

**Konzert**  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

**Konzert**  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

**Konzert**  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

**Konzert**  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Schweizerhaus**  
4. Scheuse 454  
Sonntag, d. 11. Dezemb.

Suche für mein Lehr-  
fräulein, welches 2 J.  
in mein. Geschäft tätig  
war, Stellung als  
**Berläuferin**  
A. Schramm,  
Kolonialwaren- und  
Eisenwaren,  
Blaslawitz.

Suche Stel-  
lung als  
vom 15.12. od. 1.1.33. Bit  
erfahren in der feinen  
u. bürgerl. Küche. Gute  
Zeugn. z. Seite. 9734

**Erna Schiller**  
Daleszynek, pocz. Lubosz  
pow. Międzybórz.

Suche von sof. od. spät.  
Stelle als  
**Küchin oder  
Wirtin** o. Landh. Bin  
27 J., kathol. A. Mach.  
Działowo, pow. Toruń.  
9667

Suche für ein 22-jähr.  
Mädchen, d. keine Arb.  
lieht, in al. Zweigen  
ein. Guts Haush. erfahr.

**Haustochter-  
oder Wirtin**  
mit Familienanahl bei  
bescheiden. Ansp. such.  
Offerten unter J. 9714  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Engl. Landwirtsch.**  
sucht zum 1. Januar 1933  
Stellung als **Rüben-  
od. Stubenmädchen**.  
Zeugnis vorh. Off. unt.  
C. 4495 a. d. G. d. 3. erb.

**Bessere Halbwaife**  
welche sich in groß. Not  
befindet, sucht vom 1. 1.  
Stellung im Haushalt,  
auch Zeugnis vorhanden.  
**Rosemarie Albrecht**  
Grudziądz, Wobie-  
ciego 27, b. Adloff. 9698

**Engl. Befähigt.**, Walle,  
m. gut. Zeugn., sucht v.  
sof. od. 1. 1. 33 Stelle als  
**Haushälterin** in Stadt  
od. Dorfhaush. Off. u.  
A. 9666 a. d. G. d. d. 3.

**Arbeitslose**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.

**Wirtin**, die zwei-  
glückl. Kind. hat, bittet  
brühend um Arbeit  
jegl. Art, auch Wäsche  
waschen. Off. u. A. 4471  
a. d. G. d. d. 3. erb.



Bromberg, Sonntag den 11. Dezember 1932.

**Präsidialregierung, Art. 48, Reichsreform.**

Reichsbankpräsident Dr. Luther über Fragen der deutschen Innenpolitik.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Der frühere Reichskanzler, Reichsbankpräsident Dr. Hans Luther, hat sich in sehr interessanter Weise über Fragen der innerdeutschen Politik geäußert, insbesondere über die Anwendung des Artikel 48, die Präsidialregierung und über die Frage der Reichsreform. Dr. Luther weist darauf hin, daß eigentlich er das erstmal in seiner Eigenschaft als Reichsfinanzminister (im Jahre 1923) von dem Notparagrafen Gebrauch machte. Als im Winter 1923 infolge des Rücktritts der Regierung Stresemann für den Reichsfinanzminister Schwierigkeiten eintraten, weil sich die Verhandlungen über die Bildung einer neuen Regierung und der Erlass eines neuen Ermächtigungsgesetzes zu lange hinzogen, da schlug Dr. Luther dem Reichspräsidenten vor, durch Anwendung des Artikel 48 Hilfe zu schaffen. Damals entstand die sogenannte erste Steuernotverordnung, damals wurde zum erstenmal der ursprünglich für polizeiliche Maßnahmen gedachte Artikel 48 auf wirtschaftliche Fragen angewendet.

Aus allen Parteilagern, sagt der Reichsbankpräsident weiter, sind heute die Kritiker darüber einig, daß die Art und Weise, wie das Parteiwesen sich innerhalb des deutschen Staates betätigt hat, die Art, wie es in Verwaltungsaufgaben hineingehoben worden ist, die Zuspitzung des Parteigedankens durch die Art, in der sich in Deutschland das Parteileben im Zusammenhang mit der Verhältniswahl gestaltet, zu Zuständen geführt hat, die abänderungsbedürftig sind. Aber ich möchte, obwohl das vielleicht im Augenblick nicht besonders volkstümlich ist, doch daran erinnern, daß es Parteien nicht nur in Deutschland gibt und daß diese Parteien überall bei der Bildung des Staatswillens in nicht unerheblichem Maße mitwirken. Ist nun der Gegensatz: Die obrigkeitliche Staatsgewalt, heututage verwirklicht durch Artikel 48, dort Parteiwesen etwas Unüberbrückbares? Wenn man sich auf die Äußerungen der Gegenwart stützt, dann könnte man leicht auf den Gedanken kommen, als wenn erst jetzt die Idee einer, wie man heute sagt, Präsidialregierung entstanden wäre. Aber auch das ist nicht so. Das Kabinett Cuno war eine Präsidialregierung, nur hat man das damals nicht so genannt. Das erste Kabinett, das als Reichskanzler führte, war eine Verbindung (mit ich als Reichskanzler zwischen Präsidialregierung und Anknüpfung an die Parteien. In diesem Kabinett lag der Schwerpunkt auf der Seite, die man heute präsidial nennen würde. Der Kanzler gehörte weder dem Parlament, noch überhaupt einer Partei an, und es waren Minister im Kabinett, die sich in der gleichen Lage befanden. Von den Parteien gehörte dem Kabinett nur je ein Verbindungsmann der vier Parteien an.

Hier ist ein Beweis dafür, daß die beiden Staatskräfte: die als Autorität zusammenfassende Obrigkeit und die andere Staatskraft, die aus dem Volke emporkommt und in irgend einer Form ihren Ausdruck im Parteiwesen findet, zu gemeinsamen Arbeiten zusammengebracht werden können.

Soll der Gedanke einer Präsidialregierung in der stark betonten Form von heute etwa einen Freibrief für einen gewissen geistigen Defatismus der übrigen Bevölkerung darstellen? Sollen wir einfach abwarten, was kommt? Man kann in einer Welt und auf einer Entwicklungstufe, die doch Parteien oder überhaupt eine Willensbildung durch das Volk nicht grundsätzlich ausschließen kann, durch bloße Diktate von oben nicht auf die Dauer regieren. Wir sind sicher an einer Stelle der Entwicklung, die uns vor ganz ungeheure Aufgaben stellt, vielleicht Aufgaben, deren Lösung viel schwerer ist, als alles, was die Menschheit bisher zu bewältigen gehabt hat. Aber auch in einer solchen Zeit kann man doch nicht darauf verzichten, daß, was sachlich notwendig erscheint, im Denken und Sinnen der Bevölkerung, im Denken und Sinnen der Parteien wie im Denken und Sinnen der Obrigkeit reifen zu lassen. Mitverantwortung tragen alle. In diesem Sinne verstehe ich auch die große Verfassungsreform, den Reichsreformgedanken.

Der Bund zur Erneuerung des Reiches, die Länderkonferenz, wie die vielen geistigen Vorarbeiten Einzelner, haben den Kernpunkt stets gesehen in der Überwindung des Dualismus von Reich und Preußen. Es heißt zwar immer, entweder müsse man Preußen in seinen Organen genau so lassen wie es jetzt ist, — höchstens Personalunion hauptsächlich administrativer Art mit dem Reiche sei unbedenklich — oder man müsse Preußen zerlegen. Das ist aber eine Gegenüberstellung, die völlig unrichtig ist. Nach einem Vorschlag des Erneuerungsbundes wird der preussische Staat in seinem Gefüge zusammengehalten unter gleichzeitiger wirklicher Zusammenlegung der preussischen Staatsgewalt mit der Staatsgewalt des Reiches. Dieser Vorschlag sieht vor, daß der preussische Staatsrat — die in Preußen vorhandene zweite Kammer, während Entsprechendes im Reich fehlt — erhalten bleibt und ein zusammenfassendes Band für den preussischen Staat auch nach engerer Verschmelzung Preußens mit dem Reiche darstellt. Es ist ferner vorgesehen, daß dieser Staatsrat die endgültige Entscheidung über ein Preußen angehörendes gesetzgeberisches Vorhaben durch die in Preußen gewählten Mitglieder des Reichstages herbeiführen kann; so würde in letzter Instanz über die preussische Gesetzgebung auch nach Verwirklichung der Reichsreform eine preussische Stelle entscheiden.

Preußen behält somit die ihm historisch erwachsene und aus der deutschen Geschichte gar nicht wegzudenkende Staatlichkeit.

Wir brauchen ein umgestaltetes Reich, damit in Zukunft derjenige starke Staat da ist, der das, was ihm gebührt, mit Kraft tun und mit Sicherheit die Arena abstecken kann, innerhalb welcher die freie Wirtschaft arbeitet. Die Wirtschaft will die Veränderungen des Staatswesens, damit die Vorgänge der Vergangenheit, die in ihrer Auswirkung wirtschaftsfeindlich waren, sich nicht wiederholen. Kommen wir zu einer Lösung, die uns in Zukunft eine solche starke, aber gerade wegen ihrer gesunden Stärke sich auf ihre eigenen Aufgaben beschränkende Staatsgewalt bringt, dann, um einen wirtschaftlichen Ausdruck zu gebrauchen, wird Deutschland in Zukunft krisenfreier sein, als es jetzt ist.

**Das Haus Bernadotte.**

Wie ein Feldwebel

die schwedische Dynastie begründete.

Einer der populärsten Monarchen des heutigen Europa, der greise König Gustav V. von Schweden, feierte am 8. Dezember sein 25 jähriges Regierungsjubiläum. Nicht nur der König selbst, auch seine ganze Familie ist in allen Schichten des schwedischen Volkes außerordentlich beliebt. Die Verehrung und Hochachtung, die die Königsdynastie in Schweden genießt, ist um so auffallender, als in den Adern dieser Dynastie kein schwedisches Blut fließt.

Karl XIV. Johann, der erste König aus dem heute in Schweden regierenden Hause Bernadotte, begann 1780 seine Laufbahn als einfacher Soldat in der Armee des französischen Königs Ludwig XVI. Beim Ausbruch der französischen Revolution war der junge Jean Baptiste Bernadotte Feldwebel. Der berühmte Spruch Napoleons, daß jeder Soldat den Marschallstab im Tornister trage, konnte im Falle Bernadotte nicht nur volle Bestätigung finden, sondern sogar übertroffen werden. Im Zeitalter des großen Korps sah nämlich die Wirklichkeit zuweilen wie ein phantastisches Märchen aus.

Der Aufstieg des Sergeanten Bernadotte zum König von Schweden war eine der merkwürdigsten Begebenheiten der neuen europäischen Geschichte. Der tapfere Mann zeichnete sich in den ersten Revolutionskämpfen so sehr aus, daß er sprunghaft alle Stufen der militärischen Laufbahn durchlaufen konnte, um bereits 1794, also im Alter von 31 Jahren, zum General befördert zu werden. 1804 erhielt er aus der Hand Napoleons den Marschallstab und befehligte daraufhin das französische Okkupationsheer in Hannover. Nach der Schlacht von Austerlitz wurde er von seinem Kaiser in den Rang eines Fürsten von Pontecorvo erhoben. Nach dem Tilsiter Frieden war Bernadotte Befehlshaber der Besatzungstruppen in Norddeutschland und erwarb sich durch seine maßvolle Herrschaft viele Sympathien.

In der Schlacht bei Wagram kommandierte Bernadotte die französischen Truppen. Das Lob, das er den Sachsen in einem Tagesbefehl spendete, zog ihm Napoleons Argwohn zu. Die scharfe Behandlung, die ihm von seinem kaiserlichen Herrn zuteil wurde, konnte der ehrgeizige Marschall nie überwinden. Einige Jahre später benutzte er die Gelegenheit, um sich an Napoleon zu rächen.

Am 21. August 1810 wählte der schwedische Reichstag den Marschall Bernadotte zum Kronprinzen Schwedens, den der kinderlose König Karl XIII. kurz unter dem Namen Karl Johann adoptierte. Mit Napoleons Zustimmung verließ Bernadotte Frankreich, um sich in sein zweites Vaterland zu begeben. Seitdem der eigentliche Regent Schwedens, näherte sich Karl Johann den Gegnern Napoleons und schloß ein Bündnis mit England und Rußland. Mit den Truppen der Verbündeten zog er nach dem Sturz des Korps in Paris ein. In seinen Wunschträumen sah er sich bereits als Kaiser der Franzosen. Die Machtgelüste Bernadottes wurden durch die Rückkehr der Bourbonen vereitelt. Er kehrte nach Stockholm zurück und wurde 1818 König von Schweden und Norwegen. Seine Gemahlin Désirée, Tochter eines Seidenhändlers aus Marseille, ehemalige Jugendliebe Napoleons, die den Korps bis an das Ende ihrer Tage geliebt hat, weigerte sich, ihrem königlichen Gatten nach Stockholm zu folgen.

Im Laufe der Jahrzehnte verschmälerte sich das Haus Bernadotte mit vielen europäischen Fürstengeschlechtern. Trotzdem hat sich die schwedische Dynastie ihrer simplen Vorfahren nie gekümmert, wie sich die Händlerschöpfung Désirée ihres königlichen Gatten gekümmert hatte. Sie verheiratete nie ihre Abtöchter von dem ehemaligen Sergeanten Bernadotte und der Seidenhändlerin Désirée. Erst vor kurzem begab sich der zweitjüngste Sohn des schwedischen Königs Gustav nach Pau, der französischen Geburtsstadt des Marschalls Bernadotte, um das Stammhaus seiner Familie zu besichtigen.

Diese Bescheidenheit und der große Takt, der die Mitglieder des Könighauses Bernadotte stets auszeichnete, waren eine der Hauptgründe für die Beliebtheit, deren sich die fremdrassige Dynastie auf schwedischem Boden erfreute.

**Chinas Retter?**

Puyi will Kaiser werden.

In Tschangtschung, der neuen Hauptstadt der Mandschurei, residiert in einem hüferten Haus der Regent des neugegründeten Mandschu-Staates, der letzte Kaiser von China Puyi. Man hat sich in der Weltöffentlichkeit schon seit langem darüber geeinigt, daß dieser Mann nur ein Werkzeug der Japaner ist, eine vorgeschobene Figur, die den Repräsentationszwecken dient, mehr ein Gefangener als Herrscher. Gleichzeitig aber war man sich darüber im Klaren, daß der Name Puyi ein Programm bedeutet, das Programm der Restauration des Kaisertums in ganz China. Wie ist es nun in Wahrheit damit bestellt?

Der Regent der Mandschurei hat kürzlich ein Interview gewährt, in dem sich manche bisherigen Vermutungen widerlegt und manche bestätigt finden.

Was zunächst die These betrifft, daß Puyi eine „Puppe“ in der Hand der Japaner sei: dazu ist zu sagen, daß sich der Präsident des mandschurischen Staates augenblicklich in voller Abhängigkeit von den Japanern befindet. Wird es aber immer so bleiben? Die Art, wie er sich während des Interviews benahm, spricht dafür, daß er vielleicht eines schönen Tages mehr Initiative entwickeln können als dies den Japanern lieb wäre. Denn die Mandschurei ist für ihn — und hier finden sich gewisse Vermutungen voll bestätigt — nur eine Etappe. Er will, dies unterliegt keinem Zweifel, Kaiser ganz Chinas werden. Ja, er ist jetzt ein Werkzeug Japans. Aber vielleicht wird eines Tages Japan zu seinem Werkzeug werden. Man kann es nicht wissen.

Der junge Regent des mandschurischen Staates — Puyi ist erst 27 Jahre alt — macht keineswegs einen verschüchterten Eindruck. Er spricht vielmehr sehr frei, durch keine Hemmungen belastet, natürlich und sicher. Es sieht



nicht so aus, als sagt er auswendig Gelerntes her. Man sieht ihm förmlich an, wie er für seine Gedanken einen Ausdruck sucht und findet. Im übrigen ist er ein wohlgepflegter, europäisch mit Eleganz gekleideter junger Mann, der viel Charme besitzt und der sehr gut weiß, daß er noch sehr jung ist. Wenn man ihn sieht, glaubt man gern, daß Puyi, der als Regent der Mandschurei unter japanischer Kontrolle steht, als Kaiser Chinas dieser Kontrolle entfliehen könnte.

Puyi ist sich seiner Sache sehr sicher. Sein Weltbild ist gefestigt. Er betrachtet die Mandschurei als das Vaterland seiner Vorfahren, und er glaubt, daß Chinas Rettung von der Mandschurei aus kommen wird. Drei Jahrhunderte lang lebte die Mandschurei unter einem Sonderregime. Ehe die Mandschu-Dynastie Tsin im Jahre 1644 China eroberte, regierte sie bereits im großen Reich, das die Mandschurei, Mongolei und Korea umfaßte. Sie ging nach China — so denkt es sich Puyi — nicht als Eroberin, sondern als Retterin des chinesischen Volkes. Die Dynastie Ming, die von 1367 bis 1644 regierte, um dann durch die Mandschu-Dynastie gestürzt zu werden, hinterließ das Land im Zustande des Chaos und der Hilflosigkeit. Was liegt näher als eine Parallele zwischen der heutigen Lage und der Lage vor 300 Jahren zu ziehen? Und so sagt Puyi: „Wenn dieses alte große Reich noch gerettet werden kann, so nur in gleicher Weise wie im 17. Jahrhundert.“ Er vergißt dabei allerdings, daß die Mandschu-Dynastie nach ihrem Sturz im Jahre 1912 das riesige Land in einem noch erbärmlicheren Zustande hinterließ als ihre Vorgängerin. So schaltet Puyi alle Überlegungen aus, die ihm unangenehm sein könnten.

Die geschichtlichen Überlegungen bilden für Puyi eine Grundlage für die Beurteilung der Gegenwart. Er hofft, daß die „Ordnung“, welche seine Regierung unter tätiger „Mithilfe“ der Japaner in der Mandschurei errichtet, ein Beispiel für das übrige China sein wird. Er hält die zur Zeit in China regierende Kuomintang-Partei für unfähig, ihrer Aufgaben gerecht zu werden, und er glaubt, daß die Mandschurei die Wiege eines neuen, besseren China bilden wird. Daß dies ein kaiserliches China sein würde, ging aus allem, was Puyi sagte, hervor.

Man kann sich nach diesem Interview darauf gefaßt machen, daß der Zeitpunkt nicht mehr fern ist, an dem in China der große Versuch einer Restauration unternommen wird. Das chinesische Volk wird ganz einfach den früheren Kaiser ebenso berufen, wie ihn das „mandschurische Volk“ berufen hat und wie seine Dynastie vor 300 Jahren, seinen Worten zu glauben, von den Chinesen „eingeladen“ war, nach China zu kommen und das Land von dem Chaos zu „retten“. Man muß schon sagen, daß die Anschauungen Puyis sehr geeignet sind, ein Aktionsprogramm zu inspirieren, das zu einer grundlegenden Änderung der Verhältnisse in ganz Asien führen würde. Und vielleicht täuscht man sich, wenn man glaubt, daß Puyi dabei nur eine passive Rolle spielen würde.

**Auch Frankreich zahlt.**

Einigung zwischen England und Frankreich in der Schulden-Frage.

Paris, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Herriot wird im Laufe des Freitag vor dem Finanz- und Auswärtigen Ausschuss in der Kammer und am Sonnabend vor den gleichen Ausschüssen des Senats erscheinen, um ihnen die endgültige Haltung der Regierung in der Schulden-Frage mitzuteilen. In gut unterrichteten politischen Kreisen weist man darauf hin, daß zwischen der Englischen und der Französischen Regierung eine Einigung erzielt worden ist. Beide Regierungen haben beschlossen, am Donnerstag ihren Zahlungsverpflichtungen nachzukommen. Frankreich wird also am 15. Dezember die 480 Millionen Franken zahlen. Die französische Regierung wird allerdings gleichzeitig darauf hinweisen, daß diese Zahlung die letzte im Rahmen des Mellon-Berenger-Abkommens sein wird, und daß sie eine grundlegende Neuordnung der Schulden-Frage fordere, die mit den Kaufmann Vereinbarungen parallel laufen soll. Diesen Beschluß wird Herriot den Ausschüssen der beiden Häuser und am Montag der Kammer unterbreiten und dabei dem Parlament die letzte Entscheidung überlassen. Wie diese Entscheidung ausfallen wird, läßt sich noch nicht übersehen. Es ist möglich, daß die große Mehrheit jede Zahlung verweigert und das Kabinett stützt, wenn es den Beschluß mit der Vertrauens-Frage verbindet; es ist aber auch möglich, daß die Abgeordneten die Vorbehalte, die die Regierung an die Zahlung knüpft, für befriedigend erachten und der Regierung auf dem von ihr eingeschlagenen Wege folgen.

**Kleine Rundschau.**

Die schwedischen Vögel in Polen.

Die Stockholmer Vogelmännchen, die in Polen und Inowroclaw Siege über die polnischen Mannschaften errungen hatte, kämpfte in Lodz gegen eine Lodzer Mannschaften. Die polnischen Vögel hatten ein Übergewicht in den leichteren Klassen aufzuweisen und konnten die Begabung mit 9:7 zu ihren Gunsten entscheiden.



# Wirtschaftliche Rundschau.

Die Wirtschaft der Woche.

## Wie wird das Weihnachtsgeschäft?

Starke Eindeckung in Bedarfsartikeln erwartet.

Das Weihnachtsgeschäft steht vor der Tür. Produzenten und Kaufmannschaft haben ihre Vorbereitungen getroffen und sind in Erwartung der Saison, deren Erfolg für sie von entscheidender Bedeutung ist, da das Weihnachtsgeschäft bekanntlich seit jeher den wichtigsten Posten in der Jahresbilanz darstellt. Die Krise wird zweifellos auch diesmal und wahrscheinlich sogar noch empfindlicher als sonst ihre hemmende Wirkung auf den Umsatz üben. Im Besonderen der Umsatz, daß ein Teil der Privatangehörigen heute keine Weihnachtsgüter erhält, während die Staatsbeamten nach dem bereits zweimal durchgeführten Gehaltsabbau in vielen Fällen nur die Hälfte der Vorjahresbezüge ausgezahlt bekommen, wird sich auf das Geschäft äußerst nachteilig auswirken.

Das Weihnachtsgeschäft wird also in diesem Jahre auf einem wesentlich niedrigeren Niveau als in den letzten drei Jahren eintreten. Dabei ist gerade der Dezemberumsatz in einer ganzen Reihe von Branchen für das Jahresergebnis ausschlaggebend, die gesamten Einzelhandelsumsätze pflegen im Dezember etwa 60 Prozent größer als der durchschnittliche Monatsumsatz zu sein. Es ist ein allgemeiner Mangel, daß der Großteil des polnischen Publikums seine Einkäufe nicht nur in speziellen Geschäftsfällen, sondern überhaupt den unumgänglich notwendigen Versorgungsbedarf vor Weihnachten deckt. Das geschieht deshalb, weil die Kunden wissen, daß sie zu dieser Zeit zu Weihnachtspreisen besonders preiswert einkaufen; sie haben die große Auswahl in allen Artikeln, nicht nur für ihren persönlichen Bedarf, sondern auch für Geschenkzwecke.

Wie stellt sich nun die Kaufmannschaft zu diesen Verhältnissen, welche Erwartungen hegt sie hinsichtlich des diesjährigen Weihnachtsgeschäftes? In diesem Jahre steht die Kaufmannschaft in Polen dem Weihnachtsgeschäft mit einem Bangen entgegen. Die Kaufkraft der Bevölkerung ist geschwächt, denn je jeder ist gezwungen, sich, so weit es geht, einzuschränken. Man kauft schon für den Alltag nur das Allernotwendigste, jeder dreht den Knoten dreimal um, ehe er ihn ausknotet. Für das Geschäft kommt aber nicht der vermehrte Vermögensstand oder der heute so seltene Reichtum in Betracht, sondern die große Masse des Mittelstandes und der Arbeiterklasse, die aber gerade unter den Folgen der Wirtschaftskrise am meisten leidet. Der Arbeiter kann heute nichts mehr einkaufen, der Landwirt, schon immer ein Sparsamer, leidet unter dem Preisstand der Agrarpreise und deckt daher nur den allernotwendigsten Bedarf. Der Festangestellte lebt in ständiger Unsicherheit, der Privatbeamte steht mit Sorge seiner nächsten Zukunft entgegen. Der Staatsbeamte, immer schon nur auf ein Existenzminimum angewiesen, bangt heute um die Höhe seiner Bezüge, denn wieder schwebt über ihn das Damoklesschwert eines neuerlichen Gehaltsabbaues. Kurz: es ist heute niemand da, der nicht unter den Auswirkungen der Krise litt.

Und doch steht Weihnachten vor der Tür. Die Zeit des frohen Schenkens und Beschenkwendens. Die Kaufmannschaft hat sich gerüstet, denn das Weihnachtsgeschäft ist ihre letzte Hoffnung. Erwartung man sich bei den einzelnen Branchen, wie sie das diesjährige Weihnachtsgeschäft beurteilen, so erhält man die widersprechendsten Antworten. Optimistische und pessimistische, daß Geld genug unter den Leuten sei, und Versicherungen, daß große Not im Publikum herrsche. Die Zugehörigkeit zu bestimmten Branchen erklärt erst die verschiedenen Ansichten. Die Konfektionsbranche, z. B., bittet den Heben Gott um ein richtiges Weihnachtswetter, um Schnee und Frost, dann wird das Publikum die Waren kaufen, die es alljährlich braucht. Nicht der Geschäftsfaktor (wie einst in besseren Zeiten), sondern der Gebrauchsfaktor wird den Umsatz des Weihnachtsgeschäftes ausmachen. Die Konfektionsbranche rechnet in vielen Fällen bei der Krise auch mit neuen Käufern: mit jenem besseren Herrn und jener besseren Dame, die vor kurzem nur Maßarbeit trugen. Der letzte Verkäufer konzentriert diese Entwicklung und rechnet (wie sein Chef), daß dadurch das Weihnachtsgeschäft dem Umfang nach nicht hinter den Vorjahres zurückbleibt. Seiden- und Stoffgeschäfte prognostizieren: das Publikum wird trotz der Krise nicht aufhören zu kaufen. Der Käufer und besonders die Käuferin wird schon durch die Billigkeit der Ware zum Einkauf bewegt. Es ist heute vorzuziehen, Ware zu kaufen als Geld, der allgemeine Sparstempel begegnet man durch eine sinkende Preistendenz. Die großen Warenhäuser stimmen ihre Prognosen auf Moll ab. Sie sind pessimistisch. Geschäftsfaktoren (wie wieder Gebrauchsfaktor) und daher wird immer weniger gebraucht, der durchwegs zu mittleren und niedrigen Preisen gefragt wird. Optimistischer sind die Juweliere und zum Teil die Glas- und Porzellanverarbeiter. In diesen Branchen wird vornehmlich die Qualität bevorzugt. Der Zug der Zeit tritt hier zutage, Geld zu realisieren. Gold und Silber sind daher härter gefragt. Auch für ansehnliche Schmuckgegenstände ist Interesse vorhanden. Bei dem Einkauf von Glas- und Porzellanwaren zeigt sich das Bestreben des Publikums, zwei Mienen auf einen Schlag zu treffen, den Einkauf von Geschenk- und Gebrauchsgüter auf einen Vorzug der geschätzteren Preise zu vereinen. Im Rahmen des Vorjahres dürfte sich auch das Hahngeschäft halten. Das Geschäft in Musikapparaten (Radioapparate und Grammophone) stellt folgende Prognose: Radio: gutes Weihnachtsgeschäft, denn weitestgehend innerhalb der vier Wände soll die Krise zum Schweigen gebracht werden. Grammophone und Grammophonplatten: es herrscht großes Interesse, aber es fehlen die eigentlichen zündenden Schlag für das Weihnachtsgeschäft — die Komponisten scheinen hier eine Konjunktur verkannt zu haben.

Man sieht also: die Prognose in den verschiedenen Branchen ist sehr zwiespältig, neben einer optimistischen Beurteilung des Weihnachtsgeschäftes steht herabbedrückte Erwartungen. Im allgemeinen stimmt man aber darin überein, daß das Publikum, schon mit Rücksicht auf das angefeuchtete kalte Wetter, im Dezember seine Einkäufe nachholen wird. Denn das bisher milde Wetter hat den fast gänzlichen Ausfall der Herbstsaison zur Folge gehabt, da man sich bisher nicht erzwungen sah, Neuanfassungen für die kalte Jahreszeit durchzuführen. Demnach wäre vom Einfall der Herbstsaison und dem Eintritt der kalten Witterung eine gewisse Belebung des Weihnachtsgeschäftes zu erwarten. Auch darin ist man sich einig, daß die Anschaffungen sich in diesem Jahre hauptsächlich auf Gegenstände des täglichen Gebrauches, auf die Auffüllung der häuslichen Vorräte und auf Bekleidungsartikel, wie Trikots, Sportjacken, Schuhe, Hüte und Wälder erstrecken werden. Die Preise im Detailhandel sind heute jedenfalls niedriger als im vergangenen Jahre gehalten, um auf diese Weise den Umsatz zu erhöhen und gleichzeitig der geschwächten Kaufkraft der breiten Massen entgegenzukommen.

Ein Urteil läßt sich in den ersten Dezembertagen natürlich noch nicht fällen. Denn die Haupteinkaufszeit steht erst vor der Tür. Nach den Erfahrungen der früheren Jahre steht der große Weihnachtsumsatz frühestens am 10. Dezember in voller Stärke ein und zieht sich bis zum 24. Dezember hin. In den meisten Branchen steht man größere Hoffnungen auf den „Eisernen“ und „Goldenen Sonntag“ und auf die allerletzten Tage vor dem Weihnachtseste, denn erfahrungsgemäß pflegt das Publikum den Großteil seiner Einkäufe erst in letzter Stunde zu tätigen.

Zusammenfassend läßt sich sagen: die diesjährige Weihnachtssaison dürfte im Zeichen der mittleren und billigen Preislage stehen. Es steht zu erwarten, daß der Bedarf diesmal sich über die hohen Verkaufszahlen hinaus zu einer Verdrängung allgemeiner Bedürfnisse erweitern wird. In der Hauptsache wird man preiswerte Waren bevorzugen, da die geschwächte Kaufkraft für höhere Preislagen nicht aufnahmefähig ist. Im großen und ganzen ist die Kaufmannschaft hoffnungsvoll und rechnet damit, daß der Umfang des Geschäftes dem der vorjährigen Weihnachtverkäufe nicht nachgeben wird. Es dürfte sich das selbe Bild wie vor Jahresfrist wiederholen: große Käufermassen, aber geringer Wert der Käufe.

**Bank Rudow in Billa meldet Konkurs an.** Die „Bank Rudow“ in Billa hat in der letzten Generalversammlung mit Stimmenmehrheit den Beschluß gefaßt, den Konkurs anzumelden. Schon seit Jahren waren in diesem Kreditinstitut Unregelmäßigkeiten verzeichnet worden, die erst in ihrer gesamten Tragweite durch den Selbstmord des Leiters der Bank Rudow zutage traten. Das Institut mußte Gerichtsaufsicht beantragen. Die Schwierigkeiten konnten jedoch nicht behoben werden, so daß jetzt das Institut, dessen Kundschaft sich zum großen Teil aus den örtlichen Kaufmanns- und Gewerbetreibenden zusammensetzte, Konkurs anmelden mußte.

## Firmennachrichten.

**Erone (Korono).** Zwangsversteigerung des in Wierachin-Kröl, gelegenen Grundstücks, Grundbuch Wierachin-Kröl, Band I, Nr. 20, Jnh. Jan Krakecki (Blöße 57,24, 17 Hektar mit Gebäuden), am 1. Februar 1933, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 14.

# Die Aussichten der Weltwirtschaftskonferenz.

Die vier großen Probleme.

In seiner vor dem amerikanischen Kongress vorlesenen Vortragsrede erklärte Präsident Hoover, eine nachdrückliche, offener Zusammenarbeit der Vereinigten Staaten mit den übrigen Nationen der Welt zwecks Stabilisierung der Warenpreise und Wiederherstellung des allgemeinen Vertrauens sei für die Wirtschaftsanfurbelung unerlässlich. Diese Äußerung Hoovers sowie die wiederholten Hinweise seines Nachfolgers Roosevelt, der

## die Notwendigkeit einer Vereinigung der großen wirtschaftlichen Krisenprobleme

im internationalen Maßstabe anerkannte, lassen durchblicken, daß Amerika an dem Gedanken der Weltwirtschaftskonferenz festhält. Die großen Hoffnungen, die noch vor kurzem allerorts auf diese bevorstehende Konferenz gesetzt wurden, sind in den letzten Wochen gewissermaßen verblasst. Die scharfe Haltung der Amerikanischen Regierung in der Kriegsschuldenfrage war keinesfalls geeignet, jenes Moment des internationalen Vertrauens zu stärken, das nicht nur in Amerika, sondern auch in der Alten Welt als unumgängliche Voraussetzung für die Gesundung der Wirtschaft betrachtet wird. Denn die schwere Krise des Vertrauens war es, die die wirtschaftliche Depression zu jenem, kaum erträglichen Ausmaße steigert, in dem sich heute der aus allen Ecken geratene wirtschaftliche Organismus der Welt befindet.

Man muß schon zu den unverweigerlichen Optimisten gehören, um trotz der katastrophalen Entwicklung der drei Krisenjahre zu glauben, daß diese Weltwirtschaftskrise auf normalem Wege, durch automatischen Entwicklungsgang des wirtschaftlichen Prozesses und seine Anpassung an die geänderten Verhältnisse überwunden werden könne. Für jeden Einsichtigen ist es heute klar, daß das wirtschaftspolitische Moment das rein wirtschaftliche übertrifft. Nach allgemeiner Auffassung der Konjunkturforscher ist der Tiefstand der Krise bereits erreicht. Sollte die Weltwirtschaft nicht zu einer jahrelangen Stagnationsperiode verurteilt sein, so muß an dem geschwächten Wirtschaftskörper ein chirurgischer Eingriff mit politischen Operationsinstrumenten vorgenommen und dem blutenden Gebilde vermittels einer Bluttransfusion neuer Zirkulationsstoff zugeführt werden.

## Sier große wirtschaftspolitische Komplexe stehen im Vordergrund.

Eine vernünftige Regelung der Kriegsschuldenfrage und gleichzeitig des Problems der internationalen

privaten Verschuldung sind vonnöten. Eine stabile, neue Währungsbasis muß geschaffen und schließlich ein Ausweg aus dem Dilemma der Beschränkungen des Devisenverkehrs und des internationalen Handels gefunden werden.

Für die Vereinigung des Kriegsschuldenkomplexes müssen notgedrungen alle Gründe bei Seite geschoben werden, die der rechtlichen Seite des Problems vor der nackten wirtschaftlichen Wirklichkeit den Vorzug geben. Mag der amerikanische Rechtsstandpunkt unanfechtbar sein, die gebieterischen Notwendigkeiten der trostlosen Weltwirtschaftslage dulden keine Rechtserei mehr. Das selbe gilt mutatis mutandis für die internationalen Privatschulden.

Es hat den Anschein, daß Amerika gerade diese beiden Probleme nicht im Rahmen der Weltwirtschaftskonferenz, sondern auf dem Wege von Einzelverhandlungen mit den interessierten Ländern und Stellen zu bereinigen sucht. Diese Stellungnahme der Amerikanischen Regierung, die den Aktionsradius der Weltwirtschaftskonferenz sehr einengt, ist zweifellos nicht geeignet, das von amerikanischer Seite hervorgehobene Vertrauensmoment zu stärken. Die Erfolgsaussichten der Tagung werden dadurch bedeutend vermindert.

Der vorbereitende Ausschuss der Weltwirtschaftskonferenz, der vor einigen Tagen in Genf zusammentrat, befürwortete in seiner Entschließung die

## Rückkehr zum Goldstandard.

Es ist aber bezeichnend, daß die Debatte über die ungerechte und wirtschaftlich höchst unangelegene Verteilung der Goldreserven und über deren Anhäufung in einzelnen goldreichen Ländern erfolglos verlief, so daß in dieser brennendsten Frage zunächst keine Lösungsmöglichkeiten gefunden werden konnten.

Auf dem Gebiete der Aufhebung der Devisenbeschränkungen und des freien Welthandels waren die Gegenstände nicht minder groß. Frankreich scheint gewillt zu sein, den Weg der Kontingenztarifen, Einfuhrbeschränkungen und Zollserien weiter zu beschreiten. Auch andere Länder machen aus der Not eine Tugend und verharren auf ihren Autarkiebestrebungen.

Die Aussichten für die Weltwirtschaftskonferenz sind somit nicht rosig. Trotzdem bleibt die Hoffnung bestehen, daß die Gesetze der wirtschaftlichen Vernunft und die Notwendigkeit, den allgemeinen Wirtschaftsverfall zu beheben, sich stärker erweisen werden, als alle zentrifugalen Kräfte, die einen neuen Aufschwung verhindern.

## Rumänien gegen den polnischen Export.

Die Rumänische Regierung hat ganz unerwartet am 6. Dezember d. J. Einfuhrkontingente für 130 Artikel eingeführt, welche 58 Prozent der gesamten rumänischen Einfuhr bilden. Gleichzeitig ist ein Einfuhrverbot für eine Reihe von Artikeln erlassen worden.

Mit dem Augenblick der Veröffentlichung dieser Bestimmungen wurde ohne vorherige Verständigung an der rumänischen Grenze eine Anzahl von Transporten angehalten, welche die dem Einfuhrverbot unterliegenden Waren umfassen.

Die rumänische neue Verordnung trifft in erster Reihe den polnischen Export. In wirtschaftlichen Kreisen Polens wird der Ansicht Ausdruck gegeben, daß die Maßnahme der Rumänischen Regierung alle Merkmale eines durch politische Gründe bestimmten Schrittes gegen Polen aufweise.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. Dezember auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 6%, der Lombard 7%.

Der Notiz am 9. Dezember. Danzig: Ueberweisung 57,62 bis 57,74, bar 57,64—57,75, Berlin: Ueberweisung, große Scheine 46,90—47,30, Wien: Ueberweisung 79,31—79,79, Prag: Ueberweisung 377,25—379,25, Zürich: Ueberweisung 58,20, London: Ueberweisung 28,75.

**Warschauer Börse vom 9. Febr.** Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien 123,68, 123,99 — 123,37, Belgrad —, Budapest —, Butarek —, Danzig 173,30, 173,73 — 172,87, Helsinki —, Spanien —, Holland 358,75, 359,65 — 357,85, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 7, 28,90 — 28,62, New York 8,925, 8,945 — 8,905, Oslo —, Paris 34,86, 34,95 — 34,77, Prag —, Riga —, Sofia —, Stockholm 157,70, 158,48 — 156,92, Schweiz 171,70, 172,13 — 171,27, Tallin —, Wien —.

London Umsätze 28,72—28,79. Freihandelskurs der Reichsmark 212,15.

**Berlin, 9. Dezember.** Amtl. Devisenkurs. New York 4,209—4,217, London 12,56—13,60, Holland 169,23—169,57, Norwegen 69,93—70,07, Schweden 74,03—74,17, Belgien 58,29—58,41, Italien 21,52—21,56, Frankreich 16,43—16,47, Schweiz 80,97—81,08, Prag 12,465—12,485, Wien 51,95—52,05, Danzig 81,67—81,803, Warschau 46,90—47,3.

## Produktenmarkt.

**Warschau, 9. Dezember.** Getreide, Mehl und Futtermittel. Abkühlte auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. Barität. Dagoon Warschau: Roggen 14,75—15,00. Einheitsweizen 24,00 bis 24,50. Sammelweizen 23,50—24,00. Einheitshafer 15,00 bis 15,50. Sammelhafer 13,50—14,00. Grünkern 13,50—14,00. Braugerste 15,50—16,50. Spelteeierbier 23,00—25,00. Vittoriaerbiel 25,00—30,00. Wintererbsen 47,00—49,00. Rottke ohne die Nachschleife 90,00—110,00. Rottke ohne Nachschleife bis 97%, oereinigt 110,00 bis 125,00, roher Weizen 90,00—120,00, roher Weizen bis 97%, oereinigt 130,00—180,00, Luxus-Weizenmehl 43,00—48,00, Weizenmehl 4/0 38,00—43,00, Roggenmehl I 25,00—27,00, Roggenmehl II 20,00, bis 21,50, Roggenmehl III 20,00—21,50, große Weizenmehl 9,75—10,25, mittlere 9,00—9,50, Roggenmehl 8,50—9,00, Weizenmehl 20,50—21,00, Rapsfuchsen 15,75—16,25, Sonnenblumenfuchsen 16,50—17,00, doppelt oereinigte Seradella —, blaue Lupinen 8,00—8,50, gelbe —, Peluschten 15,00—16,00, Weizen —.

Umsätze 1714 to, davon 142% to Roggen. Tendenz: ruhig.

**Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 9. Dezember.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

Transaktionspreise:

Roggen 30 to . . . . . 13,90

Richtpreise:

Weizen . . . . . 20,25—21,25

Roggen . . . . . 13,60—13,80

Mahlergerste 64—66 kg 12,5—13,00

Mahlergerste 68—69 kg 13,00—13,75

Braugerste . . . . . 14,50—16,00

Safer . . . . . 10,75—11,00

Roggenmehl (65%) . . . . . 20,50—21,50

Weizenmehl (65%) . . . . . 32,50—34,50

Weizenmehl . . . . . 7,50—8,50

Weizenmehl (groß) . . . . . 8,50—9,50

Roggenmehl . . . . . 7,50—7,75

Wintererbsen . . . . . 40,00—45,00

Peluschten . . . . . —

Velderbien . . . . . —

Vittoriaerbiel . . . . . 20,00—23,00

Folgererbiel . . . . . 31,00—34,00

Gesamtendenz: schwach, Transaktionen auf anderen Bedingungen: Roggen 270 to, Weizen 15 to, Roggenmehl 40 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Weizen ruhig, für Roggen, Brau- und Mahlergerste, Safer Roggen- und Weizenmehl schwach.

**Danziger Getreidebörse vom 9. Dezember.** (Nichtamtlich.) Weizen 128 Pfd., 13,60—13,75, Roggen 8,70—9,00, Braugerste 9,50 bis 10,00, Futtergerste 8,50—9,25, Safer 7,50—8,00, Vittoriaerbiel 12,50—15,00, grüne Erbsen 19,00—25,00, Roggenmehl 5,75, Weizenmehl 6,10, Weizenmehl 6,35 G. per 100 kg frei Danzig.

Die Preise haben stark nachgegeben. Die Absatzschwierigkeiten sind groß.

**Dezember-Vieferung.** Weizenmehl 4/0 25,00 G., 60%, Roggenmehl 15,50 G. per 100 kg frei Bäderei Danzig.

## Brasilien verbietet den Kaffee-Anbau.

Rio de Janeiro, 10. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Präsident Vargas hat eine Verordnung unterzeichnet, die den Anbau von Kaffee in Brasilien für die nächsten drei Jahre verbietet.

## Vor Beginn der englisch-russischen Handelsvertrags-Verhandlungen.

London, 10. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In einer Note, die der russische Botschafter in London an den permanenten Unterstaatssekretär des englischen Außenministeriums gerichtet hat, wird erklärt, daß die Russische Regierung zur Aufnahme von Verhandlungen über einen neuen Handelsvertrag bereit sei. Sie hat ihren Londoner Botschafter und den Außenhandelsvertreter mit der Führung der Verhandlungen betraut. Es wird erwartet, daß in diesen Tagen eine weitere Besprechung zwischen dem russischen Botschafter in London und dem Unterstaatssekretär stattfinden wird.

**Berliner Produktenbericht vom 9. Dezember.** Getreide- und Vellakaten für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77—76 Kg. 189,00—191,00, Roggen märk., 72—73 Kg. 152,00 bis 154,00, Brauergerste 169,00—179,00, Futter- und Industrieergerste 160,00—167,00, Safer, märk. 119,00—124,00, Mais —.

Für 100 Kg.: Weizenmehl 24,00—26,00, Roggenmehl 19,50—21,80, Weizenkleie 9,30—9,60, Roggenkleie 8,70—9,00, Raps —, Vittoriaerbiel 21,00—26,00, Rl. Spelteeierbiel 20,00—22,00, Futtererbiel 14,00 bis 16,00, Peluschten 13,00—15,00, Ueberbuben 13,50—15,50, Widen 14,00—16,80, Lupinen, blaue 9,00—11,00, Lupinen, gelbe 12,00—13,50, Serradella 18,00—25,00, Peinfuchsen 10,00—10,10, Trodenmehl 8,80, Sona-Extraktionschrot 9,90, Kartoffelflocken —.

Die Preiserholung machte größere Fortschritte.

**Butternotierungen.** Warschau, den 9. Dezember. Großhandelspreise der Butterkommission für 1 Kilo Gramm in Zlotn: Prima Tafelbutter 3,50, Dessertbutter 3,10, gelatine Wollereibutter 3,30, Landbutter 2,50. Im Kleinhandel werden 15 Prozent Aufschlag berechnet.

Tendenz: schwankend.

## Viehmarkt.

**Polener Viehmarkt vom 9. Dezember.** (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Es wurden aufgetrieben: — Ochsen, 6 Bullen, 22 Kühe, 119 Kälber, — Schafe, 351 Schweine, 120 Ferkel; zusammen 618 Tiere.

Aus Anlaß des kleinen Aufgebots fanden keine Notierungen statt.

Die Großpolnische Landwirtschaftskammer gibt folgende Preise für Bacon-Schweine für 100 kg bekannt:

Schweine loco Verlade-Station I. Kl. 80—84

„ „ „ „ II. Kl. 74—78.

Die Preisnotierungskommission bei der **Bomorka Jaba Kolniza** Torun veröffentlicht nachfolgende Orientierungspreise für Bacon-Schweine loco Verlade-Station, gültig für die Woche vom 9. bis 16. Dezember 1932, welche auf Grund der letzten enallischen Marktpreise unter Berücksichtigung der Produktions-, Transport- und Handlungsunkosten berechnet worden sind.

Für Schweine der I. Klasse: im Gewicht von 85—95 kg 86—90 zł für 100 kg.

Für Schweine der II. Klasse: im Gewicht von 80—85 kg sowie 95—100 kg von 80—84 zł für 100 kg.

Anmerkung: Baconschweine sind weiße, vollfleischige, nicht übermäßig verfettete und nicht beschädigte Tiere. Der Preis gilt für nicht überfettete Schweine. Für direkt an die Baconfabriken gelieferte Schweine erhöht sich der Orientierungspreis um 5%.

**Berliner Viehmarkt vom 9. Dezember.** (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 2549 Rinder, darunter 495 Ochsen, 734 Bullen, 1321 Kühe und Kälber, 1444 Kälber, 4702 Schafe, — Ziegen, 7699 Schweine, 340 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpreisen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 33, b) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 30—32,

c) junge, fleischig nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 24—28, d) mähig genährte jüngere und alt genährte ältere 20—23,

Bullen: a) vollfleischig, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 27, b) vollfleischig, jüngere höchsten Schlachtwerts 24—26,

c) mähig genährte jüngere und alt genährte ältere 22—23, d) gering genährte 18—21, Kühe: a) jüngere, vollfleischig höchsten Schlachtwerts 23—25, b) fontig vollfleischig oder ausgemästete 18—20, c) fleischig 15—17, d) gering genährte 9—14, Kälber:

Kälberinnen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 20—31, b) vollfleischig 24—28, c) fleischig 18—23, Kälber: 15—20,

Kälber: a) Doppelfender feinsten Mast —, b) feinsten Mastfäßer 38—46, c) mittlere Mast- und beste Saugtäber 25—35,

d) geringe Mast- und gute Saugtäber 15—23.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm: 1. Weibermast —, 2. Stallmast 31, b) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 1, 28—30, 2, 20—22,

c) fleischiges Schafvieh 26—27, d) gering genährtes Schafvieh 17—23,

Schweine: a) Fettchweine über 3 Jtr. Lebendgewicht —, b) vollfleischig von 240—300 Pfd. Lebendgewicht 38—40, c) vollfleischig von 200—240 Pfd. Lebendgewicht 37—38, d) vollfleischig von 160—200 Pfd. Lebendgewicht 34—36, e) 120—160 Pfd. Lebendgewicht 32—33, f) Sauen 34—35.

Ziegen: —.

Marktwert: Bei Rindern mittelmäßig, Herdbuchbullen über Notiz; bei Kälbern mittelmäßig, gute Kälber inapp; bei Schafen fett; beste halbjährige über Notiz, bei Schweinen glatt, schwere fette Ware weit über Notiz.